千円ノミニ過キサルヿヲ以テ遺憾トスルヿヲ得ス○甲者ガ乙者ト共合シタル以上ハ甲者ハ其金高ノ中六百六十六円六十六銭ノ配当ヲ受ク可ク乙者ハ三百三十三円三十三銭ノ配当ヲ受ク可シ○去レトモ甲者ハ更ニ其差押ヲ受ケタル他人ニ對シテ残額三百三十三円ノ金高ヲ要求スルノ権アラン如何トナレハ甲者ノ之ヲ得ルヿ能ハサル姿ニ至リタルハ全ク右ノ差押ヲ受ケタル他人ノ不注意ニ出タルモノナルカ故ナリ

然レトモ甲者ハ何レノ場合ニ於テモ右ノ如ク一旦其配当ヲ行フタル後ニ遺存スル總テノ金高ヲ已レニ返還セシムルノ権アル可シト信スルハ誤謬ナリ甲者ハ唯右ノ辨済ニ因リ自ラ失シタル部分ヲ已レニ送還セシムルノ権アルノミニ過キサルナリ○尤レハ若シ乙者ノ有スル債主権ノ高ガ五百円ノ金高ニ止マラズシテ之ヲ千円ノ金額ナリシトセンニ(之ニ前ノ千円ヲ合シテ二千円ナリ)此場合ニ於テハ差押ヲ受ケタル他人ガ仮令ヒ未ダ少シモ辨済ヲ為サヽリシ以前タリト雖モ右二個ノ権利者ハ到底完全ノ辨済ヲ受クルニ至ラサル可シ各々其債主権ノ中四分一ヲ失スルニ至ラン即チ右権利者ハ各千円ヲ受クルニ至ラスシテ唯七百五十円ノ金高ヲ受取ルノミニ過キサル可シ然ルニ若シ其他人カ

既ニ五百円ノ金高ヲ辨済シタル後ナル時ハ前キニ六百六十六円ノミヲ受取リタル甲者ハ更ニ之ニ對シテハ八十三円三十三銭ノ金高ヲ已レニ返還セシム可キナリ此八十三円三十三銭ハ即チ甲者ノ受取ル可キ七百五十円ノ中不足スル部分ナリ

以上詳陳シタル諸多ノ原則ハ民法草按第四百八十条ニ於テ既ニ之ヲ規定セリ

第六章　保存差押ノ事（佛商法第百七十二条。佛訴訟法第四百十七条。）

保存差押ハ即チ執行差押ニ相對スルモノナリ

抑モ法律上保存ノ名義（即チ義務者ノ無資力トナル場合ニ被ムル可キ損害ヲ豫防スル方法）トシテ其義務者ノ財産ヲ差押ヘルヿヲ允許セルハ蓋シ変例ナリ

佛蘭西法典ニハ唯其二個ノ場合アルノミニ過キサルナリ一ハ即チ此草按中最初ニ示シアル場合（商法第百七十二条参観）ニシテ他ノ一ハ即チ急速ノ処分ヲ要スル事件ニ関スル場合ナリ（訴訟法第四百十七条参観）

蓋シ保存差押ナルモノハ元来執行ノ証昏ニ

基因シテ起ルモノニ非ス且ツ隨意ノ執行ヲ行ハシムル為メニ法律上ニ規定セル総テノ方法ヲ未タ施シ尽サズシテ常ニ之ヲ行フモノナレバ自ラ其義務者ノ所有権ヲ大ニ妨害スルニ至ルナリ

此草按ノ規定スル所ハ右ノ方法ヲシテ一層施シ易カラシメンヿヲ圖リタルモノナリ如何トナレハ経験上ニ付テ之ヲ観ルニ日本ニ於テモ他ノ諸國ニ於ケルカ如ク屢々義務者タル者ハ敢テ裁判上ノ手續ニ因リ得ル所ノ時間ヲ以テ他ヨリ金額ヲ得可キ工面ヲ為サンカタメ又ハ其他義務ヲ執行スル方法ヲ施サンカ為メニ用フルヿヲ為サズ却テ其時間ヲ幸トシテ既ニ自ラ保存スル財産ヲモ之ヲ隠匿シ以テ後チ執行差押ヲ為スモ到底之ヲ無益ナラシメンヿヲ計ルカ故ナリ

且ツ此草按中ニ記載セル保存差押ノ場合ハ佛蘭西法典ニテ之ヲ允許セル場合ヨリモ其数稍々多シト雖モ前段ニ示シタル第四百十七条ノ如ク廣漠タルモノニハ非サルナリ蓋シ義務者ノ実意アラサルヿヲ表示スルニ至ル可キ此ノ如キ方法ヲ施スニハ唯急速ヲ要スル事実アルノミヲ以テ充分足レリト為ス可カラサルカ故ナリ

第八十七条○義務者ハ動産物ハ尤ノ場合ニ於テ既ニ過期シタル負債ニ付キ保存ノ方法ニテ

之ヲ差押ヘルヿヲ得可シ

第一、辨済ヲ為サヽルニ因リ償ヲ要メントスル為換手形又ハ「ビエー、タ、ヲルドル」手形ニ付キ主タル義務者トシテ己レノ姓名ヲ手署シタルカ若クハ保証人トシテ己レノ姓名ヲ手署シタル時

第二、其者遠海ニ航行セントスル船ノ船主又ハ船長ニシテ且ツ其船ヲ修繕センカ為メ若クハ旅行中ニ要用ナル網具及ヒ其他衣食料等ヲ供給スル事ニ付約定シタル義務ナル時

第三、其者市商又ハ旅商ニシテ市場若クハ自己ノ住居スル土地以外ノ地方ニテ一ノ義務ヲ擔当シタル時

茲ニ先ツ法律ノ示ス所ハ諸多ノ動産物ニ限リテ保存ノ名義ニテ差押ヲ為スヿヲ得可シト云フニ在リ

法律ハ其負債ニ付テ只一ノ条件ヲ要シタルノミニ過キス即チ負債ノ過期シタルモノニ限ルト云フ是ナリ左レバ其目的タルモノガ必スシモ確定セルヿヲ要セス、又必スシモ詳明ナルヿヲ要セズ、又執行カアル証昏アルヿヲ必要トセサルナリ

以下ノ諸箇条ニ於テハ裁判官ノ許可ヲ以テ右等ノ要件ニ代ヘ充ルヿヲ得可キ旨ヲ規定スルナリ

本条ニ定メアル保存差押ノ第一ノ場合ハ即

チ佛蘭西商法第百七十二条ニ記載セルモノナリ

為換手形ニ「ビエー、タ、ヨルト」ル手形(或ハ之ヲ差圖手形ト訳ス)ノ義解ヲ説明ス可キ場所ハ此所ニアラザルナリ○茲ニハ唯此等ノ債主權ハ常ニ商業上ノ証券ト云ヘル名称ニテ恰カモ公ケノ銀行手形ニ等シク世間一般ニ融通セシムル為メノモノナルヿヲ認知スルヲ以テ足レリトス且ツ法律ハ譲受人ヨリ譲渡人ニ対スル相互ノ要求ヲ避クル為メニ要用ナル總テノ方法ヲ以テ右等債主權ノ辨済ヲ保護セサル可カラサルナリ

法律ハ又「プロテー」(商法第百七十三条ニ要償ノ昏ト訳セリ)ヲ為シタル後ニ非サレバ保存差押ヲ為スヿヲ許ルサズトセリ尤レバ其負債ハ單ニ辨済ノ期限ヲ経過シテ既ニ要求スルヲ得ルモノト為カヽタルノミナラズ尚ホ義務者ニ対シテ其手形ヲ示シタルモ拒ンテ之カ辨済ヲ為カス且ツ其辨済ヲ拒否シタル事実ハ正当ノ法式ニ循テ之ヲ証明シタル場合ナルヿヲ知ル可キナリ

法律ハ爰ニ主タル義務者トシテ自己ノ姓名ヲ手署シタル者ト保証人トシテ自己ノ姓名ヲ手署シタル者トヲ区別セリ○為換手形ニ関シテハ二個ノ主タル義務者アルヿ有リ一ハ為換手形ノ差主人ナリ但シ是レハ其為換

手形ノ金高ヲ拂渡スヿヲ者カ之ヲ兼語セカル場合即チ其手形ノ辯濟ヲ為スヿヲ義務ヲ擔当セサル場合ニ限リ他ノ一ツノ為換手形ノ金高ヲ拂渡スヿヲ者ナリ但シ是レハ其者自ラ辯濟ヲ行フヿヲ兼語ヲ為シタル場合ニ限ルのビエー、タ、ラルドル手形ニ付テ主タル義務者タル本人ハ即チ之ニ已レノ姓名ヲ手署シタル者ナリ

九ノ者等ハ皆其從タル義務者ナリトス即チ為換手形又ハ已エー、タ、ヲルドル手形ノ裏書人若クハ譲渡人、保証人、擔保人是ナリ

若シ右等ノ商業証券ニ付キ償ヲ要スル場合ニ至ル時ハ保証人モ亦主タル義務者ニ等シク心ス自ラ保存差押ヲ受ケサルヲ得ズ如何トナレバ此時ニ至テハ最早ヤ保証人タリトモ自ラ其辯濟ヲ為ス可キ要求ヲ受ク可キカ故ナリ

遠海ニ航行セントスル船ノ為メニ義務ノ約束ヲ為シタル場合ハ亦特別ノ危険アルカ故ニ等シク保存差押ヲ行フヿヲ要スルナリ○佛蘭西訴訟法ニ因レハ此ノ如キ場合ニ於テハ唯至急ニ呼出状ヲ差出スヿヲ許ルスト云フノミニ止マルモノヽ如シ（訴訟法第四百十八條）去リナカラ其前ノ第四百十七條ニ記載セル一般ノ法則ニ付テ之ヲ觀ル時ハ此場合ニ於テモ亦等シク保存差押ヲ行フヿヲ得ル

ヤ敢テ疑フ可カラサルナリ

本条ニ定メアル第三ノ場合ハ即チ其義務者ガ概シテ余リ價ノ貴重ナラサル諸多ノ物件ヲ賣却スル為メニ市々村々ニ行商ヲ為シ又ハ市場ニ出張スルヲ以テ常ニ己レノ職業トスル場合ナリ○勿論此ノ如キ商業ヲ以テ常職トスル者ト雖モ必スシモ其定マリタル住所アラズト限リタルモノニ非ズ去レトモ此等ノ職業アル者ハ始終其居ヲ一ニセサルカ故ニ常ニ之ニ出会スルニ難シ且ツ通常ノ差押手続ニ因リテ其処置ヲ施サントスル時ハ必ス多少ノ困難アルヲ免カレサル可ク従テ其入費モ亦敢テ僅少ナラサル可シ

是故ニ法律ハ此行商人等ノ自ラ住居スル土地ノ以外ニ在リテ約束シタル負債ノ辯償ニ充ツル為メニ其者ノ現ニ在ル所ノ場所ニ於テ其動産物及ヒ商品等ヲ保存ノ名義ニテ差押ヘルヿヲ允許セリ○此場合ハ佛蘭西訴訟法第八百二十二条ニ規定セル所ト全ク同様ナラスト雖モ其実此箇条ニ掲リテ之ヲ記定シタルナリ

第八十八条○前条ニ定メアル第一ノ場合ニ於テハ義務者ノ住居スル土地ニ在ル民事裁判所ノ所長其差押ノ許可ヲ与フベク第二ノ場合ニ於テハ其船ノ碇泊スル土地ヲ管轄スル民事裁判所ノ所長其差押ノ許可ヲ与フ可シ

第三ノ場合ニ於テハ其差押ヲ為カントスル物

件ノ存在スル土地ノ治安裁判官ニ就テ其許可ヲ要ム可シ

若シ負債ノ高ガ正確ナラズ且ツ分明ナラカル時ハ右ノ許可ヲ以テ幾許ノ金高ニ至ル迄其財産ノ差押ヲ為ス可キカヲ指定スルヲ要ス

保存差押ハ元来執行力ヲ有スル証書ヲ以テ之ヲ行フニ非サルカ故ニ必ズ相當ノ規則ヲラサルニ於テハ或ハ失當ノ處置ヲ施スヤモ計リ難シ是レ即チ裁判官ノ許可ヲ要スルト規定アル所以ナリ

前条ニ記載アル三個ノ場合ニ於テハ各々其裁判官ノ管轄ヲ異ニス其之ヲ異ニスル所以ハ別ニ辨明セズシテ詳カナリ

且ツ本条ノ末項ニ於テハ其権利者ノ擔保ニ充テラル為メニ要用ナル部分ニ止マルヲ要スルト云ヘル法意ヲ示シテ猥リニ其差押ノ当ヲ失セサル様ニ注意ヲ為セリ若シ債主権ノ高カ詳明ナラサル場合ナル時ハ裁判官ノ許可ヲ以テ其差押ヲ行フ可キ金高ヲ定ム可シ

又其假リノ算許タリトモ之ヲ為シ難ハサル場合ニ於テハ裁判官ノ許可ヲ以テ其差押ヲ行フ可キ財産ノ高ヲ定ム可シ

又裁判官ハ其義務者ノ猥リニ之ヲ欺隠スル ノ恐レアラサル財産ヲ残シ置キテ特リ其欺隠スルニ容易ナル諸件ノミニ限リテ差押ヲ免許スル丁ヲ得可シ

第八十九条○左ノ場合ニ於テハ仮令ヒ約定シタル期限ニ至ラサル時ト雖ヒ保存差押ヲ為スヿヲ得可シ

第一、義務者ガ法律上ニテ法律ノ期限ヲ失ス可シト定メアル場合中ニ在ル時

第二、義務者ガ已レノ権利者ヲ害ス可キ詐偽ヲ為シテ自ラ有スル財産ノ中一部分ヲ他ニ移轉シタル時

第三、義務者自己ノ住所ヲ立去リタル後現ニ滞留スル所ヲ其権利者ニ秘隠スル時

第四、義務者外国人ニシテ再来ノ意ナク且ツ書入質ノ抵当トナスル不動産ヲ残シ置クヿ無クシテ将ニ日本国ヲ去ラントスル時

第八十七条ニ於テハ法律ノ規定スル所ハ既ニ其期限ノ経過シタル負債ノ事ナリ之ニ反シテ本条ニ記載スル所ハ其約定シタル期限ノ未タ経過セサル時間中ニ在リテ義務者カ此期限ノ利益ヲ失スルニ至ル場合ナリ此場合ニ於テハ既ニ過期シタル負債ナリト同様ニ之ヲ看做ス可キカ故ニ法律ハ其保存差押ヲ行フヿヲ允許スルナリ

本条ニ記載スル第一ノ場合ハ義務者カ法律上ノ期限ヲ失スル諸多ノ場合ニ関スルモノナレバ其実民法ニ密接スル所アリ○此等ノ場合ハ既ニ民法草按第四百二十五条ニ記列セリ其場合ニ五個アリ即チ第一家資分散シ

タルカ又ハ無資カサルヿノ判明ナル場合、又ハ
二財産ノ中(不動産モ等シク此中ニ加フ可シ)
最モ多キ部分ヲ他ニ移轉セル場合但シ仮令
ヒ詐偽アラスシテ之ヲ移轉スル時ト出氏亦
右同様ナリトス、又ハ三財産ノ中右同様ノ部分
ヲ他ノ権利者ヨリ差押ヘラレタル場合、第四
既ニ約定セシ抵当ヲ差出スヿヲ拒否スルカ
又ハ前キニ差出シ置キタル抵当物ヲ毀損ス
ル場合、又ハ五償補トシテ拂フ可キ利息ノ辨済
ヲ為サヽル場合是ナリ
後日此ハ八十九条ヲ領布スル時ニ當リ亦
タ民法草案ハ四百二十五条ノ規則実施アラ
サルニ於テハ必ス右ニ明示シタル五個ノ場
合ヲ記列スルヿヲ要スルナリ
第十条第二ノ場合ハ其第一ノ場合ト多少相異
ナル所アリ○此場合ハ即チ其権利者ノ損害
トナル可キ詐偽ヲ以テ財産ノ中多少ノ部分
ヲ他ニ譲渡シタル場合ナリ○一度ヒ此ノ如
キ詐偽ヲ行フニ於テハ亦之ヲ屢々スルノ恐
レアリ是レ其保存差押ヲ要スル所以ナリ
第三ノ場合ハ即チ恩惠ノ期限ヲ失シタル場
合ノ一ナリ(第四百二十七条第一号)○此場合
ニ於テハ義務者カ其権利者ノ訴訟ヲ受タル
ニ至ルヲ脱カレンヿヲ計リタルヤ明カナリ
又ハ四ノ場合ニモ亦前段ニ同様ナル危険ア
リ

第九十条）○前条ニ定メタル差押ノ許可ヲ請求スルニハ左ノ如ク区別ヲ為ス可シ

第一、第二、――ノ場合ニ於テハ其義務者ノ住居スル土地ニ在ル民事裁判所ノ所長ニ之ヲ請求ス可シ

第四、第五ノ場合ニ於テハ其差押ヲ可キ物件又ハ其中ノ大部カ現ニ在ル土地ノ治安裁判官ニ之ヲ請求ス可シ

本条ノ規則ニハ別段難累アラサルナリ常ニ其差押ヲ允許セル裁判官ノ管轄ハ必ス本条ノ明示スルカ如ク時宜ニ因リテ異ナル所ナカラサル可カラズ

第九十一条）○第十四条以下ノ規則ヲ以テ差押ヲ可カラスト明定サレタル物件ハ保存ノ為義ニテモ亦之ヲ差押フルヿヲ得ス

又将ニ出帆セントスル船ナル時ハ其船ニ付テモ又其艤装ノ為メニ必要ナル網具其他ノ諸具ニ付キテモ決シテ差押ヲ為ス可カラス

保存差押ハ変シテ確定ノ差押ト為ルヿヲ得ルモノナリ故ニ通常差押ヲ可カラズト定メラレタル物件ハ決シテ其保存差押ノ中ニ之ヲ加フ可カラズト云フハ固ヨリ当然ノ事ナリ

法律ハ爰ニ船舶ニ其艤装ノ為メニ必要ナル諸件ヲ併セ記セリ蓋シ全ク保存ヲ為スニ過キカル方法ヲ以テ其義務者ヲシテ困難ヲ究メシ

ノ財ヲ尽カシムルニ至ル〻敢テ其当ヲ得タルモノニ非サルカ故ナリ○此例外ハ規則ニ因テ其概海中ニ必要ナル飲食等モ亦等シク差押ヲ可カラサルモノト決定ス可キナリ

第九十二条）○第八十七条ニ規定アル三箇ノ場合ニ於テハ差押人自ラ申立ル権利ノ基本ニ付且ツ差押ノ効果ニ付キ決定ヲ為サシムル為メニ八日内ニ其差押ヲ受ケタル者ヲ裁判所ニ呼出ス可シ但シ其差押証書ノ写ヲ呼出書ト共ニ之ヲ送達スルヲ要ス

差押人ノ利益トナル可キ裁判言渡アリタル時〃通常ノ法式ニ循ヒ要決書ヲ出シ執行差押ヲ為シ且ツ賣拂ヲ行フ可シ

但シ差押ノ調書ニハ〻保存ノ名義ニテ既ニ差押ヲ受ケタル物件ヲ記列ス可カラス唯之ニ合併アル写ノ事ヲ附記ス可シ

第九十三条）第八十九条ニ規定アル四個ノ場合ニ於テハ〻差押人前キニ約定セシ期限ヲ失セシムル為メ且ツ前条ニ規定アル如ク権利ノ基本ニ付キ決定ヲ為サシムル為メ三日内ニ其差押ヲ受クル者ヲ訴出ス可シ

第八十七条ノ規定スル所〻即チ其負債ノ過期シタル場合ナルカ故ニ義務者〻其権利ノ基本ニ付テ裁判ヲ受タル為メニ又ハ裁判所ヘノ呼出ヲ受ケタル可カラス○而シテ後義務者若シ其裁判ニテ敗訴シタル時〻保存差押

変シテ執行差押トナル可シ

第八十九条ニ記載アル場合ニ於テハ敢テ当然其限ニテ期限ヲ失フ可キニ非ザルカ故ニ必ス裁判所ニ於テ之ヲ言渡スヲ要スルナリ此場合ニ於テハ前段ノ場合ニ等シク円一ノ裁判言渡昏ヲ用ヰルカ又ハ別ニノ裁判言渡昏ヲ用ヰテ其権利ノ基本ニ付テ決定ヲ為ス可キナリ

第九十四条）○何レノ場合ト雖モ差押ヲ受ケタル者ハ其差押ニ付キ故障ノ申立ヲ為シ以テ其差押ノ無効ナル旨ヲ言渡カシムル為メ且ツ其損害ノ賠償ヲ求ムル為メニ自ラ差押人ヲ裁判所ニ呼出スヿヲ得可シ

差押ヲ受ケタル者ハ自ラ進テ其差押ヲ廃棄スル可キ訴訟ヲ始メ併セテ損害ノ賠償ヲ要求スル訴訟ヲ為スヿヲ得可シ

何レノ一方ヨリ其訴訟ヲ始ムルニ拘ハラズ必ス尤ノ結果ノ一ヲ得可キナリ即チ差押ヲ受ケタル者権利ノ基本ニ付テ敗訴トナルカ又ハ差押人敗訴シテ其差押ヲ止ムル可キ者ニ損害ノ賠償ヲ請フ可キ旨ヲ言渡サルヽカト云フ是ナリ

第七章　不動産差押ノ事（佛訴訟法第六百七十五條乃至第七百十七條）

夫レ不動産ノ差押ハ其効果ニハテヲ之ヲ觀レハ動産ノ差押ヨリ尚ホ重要ナル所アリ又其枝葉ノ細則ニ渉リテ之ヲ觀レハ動産ノ差押ヨリ一層込ミ入リタル所アリ

不動産ノ差押ハ其実當ニ其差押人并ニ差押ヲ受ケタル者ニ関係スルノミニ止マラス其差押ヲ行フ以前ニ差押ヲ受ケタル者ト約束ヲ為シタル他人及ヒ既ニ差押ヲ行フタル以後ニ約束ヲ為シタル代權者ニモ亦自ラ多少ノ関係ヲ及ホスナリ

不動産ノ差押ヲ行フニ當リテハ必ス宜ク注意ヲ為ス可キ法則アルヲ要スルナリ第一、

差押ヲ受ケタル者偶リニ其貴重ナル性質ヲ有スル財産ヲ失却セサル様計ラサル可カラズ蓋シ不動産ハ人ノ常ニ最モ愛惜スル財産ナリ且ツ一度ビ之ヲ失スレバ復タ之ヲ得ルニ難シ○第二、成ル可ク高價ヲ以テ之ヲ賣却ヲ為ス可キ様勤ムサル可カラズ○第三、又糶賣ニテ漫リニ無資カナル買主ニ之ヲ賣渡サヽル様相當ノ規則アラサル可カラス

日本ニハ嘗テ代訴人ノ制ヲ設ケタル丁無シ又新タニ之ヲ設クルヿヲ好マサルカ故ニ右最終ニ記シタル需分ニ付テハ新タニ一種特別ナル方法ヲ設ケサル可カラス

第九十五条）特権又ハ昏入質ノ抵当ヲ有スル権利者ハ其抵当タル財産ニテ不充分ナル場合ニ非サレバ既ニ他人嘗テ昏入質トナラサル不動産ヲ差押ヘルヿヲ得ズ

又右ノ権利者ハ尚ホ其義務者ノ所有中ニ在ル財産ニテ不充分ナル場合ニ非サレバ既ニ他人ナル保有者ノ手ニ移リタル財産ヲ賣拂ハントヲ要求スルヿヲ得ズ

他人ナル保有者ニ対シテ行フ昏入質ニ関スル訴訟規則ハ総テ之ヲ民法（第四編）及ヒ訴訟法ニ規定ス

法律ハ先ツ本条并ニ次ノ二ケ条ニ於テ不動産ノ差押ニ関スル多少ノ制限ヲ規定セリ

法律ハ其権利者カ自ラ昏入質ノ権（左ノ附言ヲ参観スヘシ）ヲ有スル者ナルカ将タ之ヲ有セサル者ナルカヲ區別シ又其負債ノ為メニ昏入質ト為シタル財産ハ尚ホ義務者ノ手ニ存在スル場合ナルカ将タ既ニ保有者ナル他

人ノ手ニ移轉シタル場合ナルカヲ分別セリ」
附言ノ常ニ法条共ニ其註解ノ文中ニ畐入質ナル詰ヲ記載セル時ハ必ス特権若クハ畐入質云々ト云ヘル意味ヲ已含セルモノトノ之ヲ解セサル可カラズ蓋シ不動産ニ関シテ定ムル所ノ特権ハ即チ書入質ノ中別段ノ特権アルモノニ外ナラサルカ故ナリ
不動産ノ差押ヲ行フニハ必スシモ権利者カ此不動産ニ付キ畐入質ノ権ヲ有スルヿヲ要セサルナリ如何トナレバ一般ノ原則ニ於テ義務者ノ有スル総テノ財産ハ皆其各権利者ノ抵当タル可キカ故ナリ○左リナカラ若シ権利者カ義務者ノ百スル不動産ノ中或ル定マリタル一個ニ付テ畐入質ノ権ヲ有スルノミニ止マリ其他ノ不動産ニ付テ畐入質ノ権ヲ有セサル時ハ必ス先ツ其中畐入質権ノ抵当ニ充テタル不動産ヲ擇ンテ始メニ之カ差押ヲ為サヽル可カラスシテ而ル後右不動産ノ價額ニテ尚ホ辯済ノ不充分ナル場合ニ至リ更ニ他ノ財産ヲ差押フ可キナリ
勿論畐入質ノ権ヲ有スル権利者ト屆氏等シク通常ノ権利者タルニ相違アラサルナリ去レトモ其通常ノ権利者タル所ハ特リ畐入質ノ権ヲ以テ辯済ヲ受クルヿ能ハサル金高ニ限ルナリ
去レハ畐入質ノ権ヲ有スル権利者カ既ニ其

昏入質ノ抵當ニ充テラレタル財産ヲ賣拂フタル後ト雖モ尚ホ已レニ受クヘキ部分ノ不足スルニ於テハ更ニ他ノ不動産ヲ差押フルヿモ得可ク又他ノ權利者カ既ニ行フタル差押ニ自ラ參加スルヿモ得可シ

權利者ガ其昏入質ノ抵當タラサル財産ニ付キ差押ヲ行フ前先ツ其昏入質ノ抵当ニ充テ置キタル財産ノ差押ヲ為ス可シト云ヘル義務ヲ想定シタル原則ハ義務者ノ既ニ移轉シタル財産ニシテ保有者ナル他人ノ手ニ在ルモノニモ亦等シク之ヲ適施ス可シ

蓋シ昏入質ノ權ハ其昏入質ノ權ヲ有スル權利者ニ追從ノ權ヲ授クルモノナリ然ルニ差押ヲ受ケタル義務者ノ通常ノ權利者ハ概シテ昏入質ノ權利者ガ常ニ其保有者ナル他人ヨリ義務ノ辨濟ヲ受クルニ付テ自ラ利益ヲ得可キナリ○保有者ナル他人ハ其財産ノ買主タル場合モ亦カラン然ル場合ニ於テハ買主其獲得ノ為メニ拂フ可キ代金ヲ以テ昏入質ノ權ヲ有スル權利者ニ対シテ直チニ其義務ノ辨濟ヲ為スナラン○若シ之ニ反シテ昏入質ノ權ヲ有スル權利者カ到底其昏入質權ノ効ニ因リテハ充分ニ全部ノ辨濟ヲ受クルノ望アラサルヲ以テ敢テ最初ニ追從ノ權ヲ行ハスシテ先ツ昏入質ノ抵当ニ充テサリシ財産ノ差押ヲ為スヿヲ得ルモノトセハ必ス

其権利ノ高全部ニ付テ代金ノ配当中ニ参加スルヿヲ得ルナラン果シテ然ランニハ此昏入質ノ権ヲ有セル権利者カ其賣拂ヲタル諸弓不動産金ニ付キ得ル所ノ部分ハ其債主権ノ中書入質ノ権ヲ行フタル上尚ホ辨済ヲ受タルニ至ラサリシ部分ノミニ付テ自ラ代金ノ配当中ニ参加スル場合ヨリモ尚ホ一層弓カル可シ○此ノ如キ結果ハ既ニ廢除セシ所ナリ

去レトモ或ル場合ニ於テハ追従ノ権ヲ最初ニ行フト雖モ通常ノ権利者ニハ之カ為メニ別段ノ利益アラサルヿ有リ即チ保有者ナル他人ガ最早ヤ其獲得ノ代金ヲ賣主ナル義務者

者ニ拂フ可キ義務アラサル場合是ナリ此場合ニ於テ若シ右ノ保有者カ自ラ昏入質ノ権利者ニ対シテ更ニ義務ノ辨済ヲ為シタル時ハ其義務者ナル賣主ニ對シテ復タ奪取擔保ノ訴権ヲ行フヿヲ得ルナラン通常ノ権利者等モ亦敢テ其保有者ノ参加スルヿヲ拒ムヿ能ハサル可シ果シテ然ル場合ニ至ラハ最早ヤ保有者ノ参加スルモ昏入質ノ権ヲ有スル権利者ヨリ之ヲ観利者ノ参加スルモ通常ノ権利者ヨリ之ヲ観ル時ハ等シク同様ノ損失ヲ蒙ラサルヲ得ズ保有者ナル他人ガ最早ヤ自ラ獲得ノ代金ヲ拂フ可キ義務アラサルニ因リ右ノ如ク奪取擔保ノ訴権ヲ有スル場合ニ至ル場合ハ実際太ダ

少ナカラス○保有者カ既ニ民法草案（第二帙）ニ規定アル昏入質権ヲ滌除スル方法ニ関スル法式ニ循ハズシテ不注意ニテ債主ニ其代金ヲ直ニ辨済シタル場合ノ如キハ即チ其一例ナリ○此昏入質権ヲ滌除スル方法ノ事ニ付テハ後チ民法草案第四編ニ至リ更ニ規定スルモノアラン

又保有者已レニ其不動産ヲ受ケタル代ハリトシテ自ラ他ノ不動産ヲ与ヘ以テ相互ニ交換ヲ為シタル場合、若シハ保有者ガ贈遺ニテ其不動産ヲ得タル場合ノ如キモ亦其例中ノ著シキモノナリ

右等諸々ノ場合ニ於テ通常ノ権利者カ豫メ追従ノ権ヲ執行スル可キ要求ヲ為スニ付テ自ラ別段ノ利益ヲ有セサルニ於テハ別ニ故障ノ申立ヲ為サヽル無クシテ其書入質ノ抵当タラサル不動産ノ差押ヲ行ハシムルナラン

法律ハ次ノ項ニ於テ権利者ガ数個ノ財産ニ付テ書入質ノ権ヲ有スルニ其中或ル財産ハ尚ホ義務者ノ手ニ存在スルモ他ノ財産ハ既ニ他人ノ所有トナリタル場合ノ事ヲ記載セリ

此場合ニ於テハ権利者先ハ其義務者ノ手ニ存在スル財産ノミニテハ尚ホ充分ノ辨済ヲ受クルニ至ラサル時ニ非サレハ他ノ財産ヲ保有セル他人ニ対シテ要求ヲ為スヲ得ス

此法則ハ敢テ前段ノ規則ト抵觸スル所アラカルナリ如何トナレハ前段ノ場合ニ於テハ既ニ昏入質ノ抵当ト為シタル財産ト其昏入質ノ抵当ト為サヽル財産トノ中其一方ヲ選ンデ要求ヲ為ス可キモノナリシモ之ニ反シテ本項ノ場合ハ皆ナ昏入質ノ抵当ト為シタル財産ニ関シテ設ケラレタルモノナリの爰ニハ法律ハ尤程ニ権利者ノ詐偽ヲ行フヿヲ恐レガルナリ

且ツ夫レ保有者ナル他人ニ対シテ行フ昏入質ノ権ニ関スル訴求ハ義務者ニ対シテ行フ不動産ノ差押ト全ク同様ナル法則ニ依テ之ヲ為ス可キニ非ズ其間考ヘ相異ナル所アリ

民法第四編及ヒ訴訟法ニハ必ス其相異ナル要点ヲ明示スルナラン

第九十六条）○義務者カ他人ト未分ニテ所有スル不動産即チ義務者ト他人トノ間ニ未分ニテ存スル不動産ハ義務者一人ニテ所有スル財産ニテ不充分ナル場合ニ非サレハ之ヲ差押ヘルヿヲ得ス

右差押ヲ為ス場合ニ於テハ総テノ共同所有者裁判所ヨリ定ムル期限中ニ其財産ノ分流ヲ行フヿヲ求メテ受ク可シ但シ若シ期限内ニ分流ヲ為サヽルニ於テハ右共同権利者相互ノ権利ハ其財産ヲ糶賣シテ得タル代金ノ高ニ付キ之ヲ算計ス可シ

爰ニハ敢テ其権利者ノ昏入質権ヲ有スルト之ヲ有セサルトヲ區別セサルナリ唯法律ハ成ル可ク不動産ノ差押ニ因リ他人ノ権利ヲ害セサル様図リタルノミ茲ニ所謂ル他人ナル者ハ即チ其差押ヲ受ケタル者ト俱ニ未分ニテ其財産ヲ共有スル者ナリ○成ル可ク未分ノ財産ヲ差押ヘサル様之ヲ避クルヲ要ス若シ止ヲ得ズンバ豫メ其共有者ニ求メテ先ツ未分的ヲ止メシム可シ

若シ右ノ共有者カ其未分的ヲ止ムルヿヲ肯ンゼル時ハ差押ヲ受ケタル者ノ擔当セル負債ノ為メニ其未分不動産ノ全部ヲ賣拂フ可シ而ル後右ノ賣拂ニ因リ得タル代金ノ高ニ付テ相互ノ権利ヲ算計ス可キナリ

第九十七条○若シ義務者カ幼年ナルカ又ハ治産ノ禁ヲ受ケタル者ナル時ハ其動産ノミニテ尚ホ不充分ナル場合ニ非ザレバ其不動産ノ差押ヲ為ス可カラス

法律ハ元来不動産ノ所有権ヲ保護スルヲ主義ナリト雖モ此主義ヲ推シテ不動産ノ差押ヲ為スノ前先ツ其動産物ヲ以テ其義務ノ償ヲ陽ルニ充テ用フ可シト云フ件ハ必ス其保護ノ度ヲ失スルニ至ルの此方法ハ嘗テ佛蘭西古代ノ法律中ニ之ヲ適施シタルヿアリシモ後チ之ヲ廃止シタリ蓋シ此方法ハ義務者ノ利益ヲ保護セントスルノ余リ却テ大ニ権

利者ノ權利ヲ害フニ至ルヲ免カレサルカ故ナリ○佛蘭西ニ於テハ唯リ幼者ノ為メニ右ノ方法ヲ存スルノミ（佛蘭西民法第二千二百六条）日本ニ於テモ等シク此制限中ニ在リテ之ヲ適用センヿヲ図リタリ

第九十八条○不動産ノ差押ハ第百条ニ定メタル規則ニ循ヒ執行ヲ行フヿヲ要決昏ヲ差出シタル後三日間ヲ経タル以上ニ非サレハ之ヲ為スヿヲ得ス

假リノ執行カヲ有スル裁判言渡書アリト雖モ總テノ上訴期限ヲ経過シタル上且ツ其決定カ既判ノ効ヲ得タル後ニ非サレハ差押ヘタル財産ノ賣拂ヲ為スヿカヲズ

失レ不動産ノ差押ヲ行フニハ必ス執行カヲ有スル証昏アルヲ要シ且ツ豫メ要決ノ書ヲ差出スヲ要スルト云フハ素ヨリ論ヲ待テ知ルヿ可キニ非ス必ス然ラサル可カラザルナリ

佛蘭西法律（第六百七十四条）ハ其差押ヲ行フヨリ三十日以前ニ右ノ要決昏ヲ差出ス可キ旨ヲ規定セリ此期限ハ太タ長キニ失スルモノヽ如シ苟モ斯ノ如キ長キ論豫ノ時間ヲ与フルニ於テハ義務者猥リニ其権利者ノ害トナル可キ詐偽ヲ行ヒ以テ自由ニ其不動産ヲ他ニ移轉スルヿモアラン蓋シ法律ハ必ス其差押ヲ行フヿヲ以後ニカヽル移轉ヽ非サレハ敢テ其差押ヨリ以前ニ行フヿヲル移轉ヲ廃

棄セレムルヿヲ允許セサルヿハ故ナリ且ツ仮令ヒ既ニ其差押ヲ為シタル後ト雖モ未ダ登記ノ式ヲ経サル以前ニ行フタル移轉ハ等シク取消ス可カラサルモノナルヿハ故ナリ（第六百八十六条）

草按ハ要決昏ヲ差出ス時ヨリ差押ヲ為ス時ニ至ル迄唯三日間ノ猶豫ヲ与フルニ過キズ」動産ノ差押ハ未タ確定スルニ至ラズシテ唯假リノ執行力ヲ有スルノミニ過キサル裁判言渡昏ヲ以テ之ヲ為スヿヲ得ルモ之ニ反シテ不動産ノ差押ハ必ス確定ノ裁判言渡書アルニ非サレバ之ヲ行フヿ能ハサルモノトセリ所謂ル裁判云渡ノ確定トハ即チ大審院ヘ

上告スル期限ニ至ル迄総テノ上訴期限カ既ニ経過シ終ハリタル後ノ有様ヲ云フ

仏蘭西法律ニ曰レハ大審院ヘ上告ヲ為シタル時ト雖モ又其上告ヲ為ス可キ期限中（二ケ月間）タリト雖モ之カ為メニ敢テ執行差押ヲ行フヿ能キ少シモ阻害トナラサル制規ナリの此方法ニテハ必ス大ナル不都合ナキヲ免ナレズ仮シ日本ニ於テ之ヲ採ラント欲セハ宜シク多少ノ改正ヲ加ヘサル可カラスの寧ロ断然之ヲ廃止シテ更ニ裁判云渡ニ付キ上告ヲ為シ得可キ時間中ハ決シテ不動産ノ差押ヲ允許セズト云ヘル方法ヲ設クルニ若カサルナリ

第九十九条○不動産差押ノ調書ニハ第同条ニ規定アル要目ノ外ニ其差押ヘタル財産ノ明細書建造物ノ性質植付物ノ模様之ヲ賃借スル者等ヲ詳カニ附記スルヲ必要トス

右調書ニハ必ス其地方ニ在ル郡區長ノ驗印ヲ受ク可シ

若シ差押ヘタル財産總テ継續スルモノニシテ数邑又ハ数街ニ跨ル時ハ其財産ノ中重立タル部分ノ在ル土地ノ郡區長ノミ其驗認ノ印ヲ附ス可シ

不動産ノ差押ニ付キ本条ニ特別ノ附記ヲ為ス可キ旨ヲ規定セル理由ハ一讀シテ以テ之ヲ了解スルヲ得可シ

第百条○借家人、借地人又〔其財産ヲ賃貸トセサル時〕義務者ヲ以テ其財産ノ附託人或ハ番人ニ任スルヲ得可シ但シ其者差押ヘラレタル動産ノ番守ヲ為スニ付キ第何条ニ定メアル條件中ニアラサル時ト雖モ亦右同様ナリトス

不動産ニ関シテハ漫リニ之ヲ欺隠スルノ恐レアラサルカ故ニ法律ハ其番人ニ任スヘキ要件ニ付テ彼ノ動産ニ於ケルヨリモ一層緩ナル規則ヲ定メタリ○土地ノ耕作人若クハ義務者本人ヲ選ンテ其番人ニ任

スル時ハ須臾モ其差押ヘタル土地ノ耕耘ヲ息メサルニ利アリ

第百一條○差押調書ノ写ハ義務者本人又ハ其住所ニ之ヲ報知スヘシ

郡區長ハ其報知書ノ正本ニ験印ヲ附スヘシ

義務者ノ不動産ニ付キ差押ヲ為ス時ハ必ス之ヲ處分スルノ権ニ多少ノ影響ヲ及ホスヘキカ故ニ正当ノ法式ニ循テ之ヲ其義務者ニ報知スヘシト云ヘル法則アルハ固ヨリ当然ノ事ナリ

第百二條○差押ノ調書及ヒ報知書ハ差押人ノ要求ニ因リ登記局ニ於テ之ヲ登記スヘシ

若シ差押ヘラレタル財産カ同一ナラサル登記局ノ管轄内ニ在ル時ハ各部分ニ付キ別々ノ登記ヲ為スヲ要ス

凡リ差押ヲ為シタル理由及ヒ其差押ニ因リ生スル阻害ノ理由ヲ以テ他人即チ其差押ヲ受ケタル者ト約束ヲ為セル者ニ對シテ故障ノ申立ヲ為スニハ必ス其差押ヲ公示セサル可カラスト○登記ハ即チ最モ之ニ相当セル公示ノ方法ナリ且ツ此方法ハ既ニ仏蘭西ニ於テ実行セル所ナリ

登記ハ常ニ其財産所在ノ土地ニ在ル局ニテ之ヲ行フモノナルカ故ニ若シ其差押ノ中ニ局ノ同一ナラサル数多ノ管轄内ニ在ル諸多ノ地區アルカ又ハ諸多ノ家屋アルニ於テハ

必ス其数ニ應シテ数個ノ登記ヲ為サヽン可カラズ

第百三条○若シ新ノ権利者同一ノ財産ニ付キ差押ヲ行フ片ハ更ニ登記ヲ為スヿヲ必要トセス但シ最初ニ行フタル登記ノ端傍ニ新ニ行フ差押ノ事ヲ附記スルヲ要ス

最初ニ行フタル差押カ無効ニ帰スルカ又ハ隨意ニ其差押ヲ解キタル時ハ新ノ権利者ハ当然最初ニ行フタル登記ヨリ生スル利益ヲ得ルノ権アリトス

若シ新ニ行フ差押ノ中ニ最初ノ差押ニ加ハラサル財産アルニ於テハ其超過スル高ノミニ付キ登記ヲ為ス可シ

動産物ニ関シテ同時ニ数個ノ差押ヲ為ス場合アルニ等シク同一ノ不動産ニ付テ数個ノ差押ヲ行フ場合ナキヲ得ズ○第二ノ権利者若シ其前ニ既ニ着手シタル差押アルカ為メニ之ヲ頼ミテ自ラ別段ノ差押ヲ為サヽル時ハ或ハ不注意ノ過失アルニ至ルヿ無キヲ保シ難シ最初ノ差押カ場合ニ因リテハ全ク無効ニ帰スルヿモアラン又事宜ニ因リテハ最初ノ差押人カ其差押ヲ解止スルヿモアラン○但シ新ニ行フ差押ノ為メニ更メテ登記ヲ為スハ別段必要ノ事ニハ非サルナリ○去リナカラ若シ最初ノ差押ヲ止ムルニ隙シ其不動産ヲ以テ他人ニ移轉スルノ憂ナカラシメ

ンカ為メニハ必ス最初ニ為シタル登記ノ端
傍ニ第二ノ差押ヲ為シタル旨ヲ附記シ以テ
公ケニ其旨ヲ他人ニ了知セシムルヲ要スル
ナリ○尤レハ新ノ差押人ハ第一ノ差押カ消
滅ニ帰スルカ又ハ之ヲ止ムルノ場合ニ於テ
自ラ代位シテ最初ノ登記ニ預カリテ其利益
ヲ受クルヿヲ得可シ
若シ又新タニ行フ差押ノ及ブ所カ最初ノ差
押ヨリ一層其區域ヲ廣フスル時ハ無論其超
過スル部分ニ付テ特別ノ登記ヲ為サヽル可
カラズ
第百四条○差押ノ登記ヲ行フタル時ヨリ以後
ニ作為スルカ又ハ登記シタル物上権移轉ノ証
書又ハ物上権設定ノ証書アリト雖モ決シテ其
差押人ニ對シテモ又其他ノ権利者ニ對シテモ
之ヲ以テ故障ヲ唱フルヿヲ得ズ
差押ヲ為ス前後ニ拘ハラス民法ニ定メアル規
則(第三百六十条)ニ循ヒ権利者ノ権利ヲ害スル可
キ詐偽ヲ行フテ其登記ヲ為スヿ以前ニ右同様ノ
証書ヲ記シタル時ハ其権利者ノ求メニ因リ更
ニ之ヲ廃棄セシムルヲ得可シ
本条ノ法則ハ登記ヲ為スヿノ要用ナル理由
ニ因リ且ツ其登記ノ式ヲ履行スルニ因リ当
然起ル所ノ結果ナリ○蓋シ差押人既ニ其差
押ヲ明示シタル以上ハ其差押ヲ受ケタル者
ト約束ヲ為ス者ハ仮令ヒ自ラ善意ナル場合

ト雖モ尚ホ不注意ノ責ヲ免カルヽヿヲ得ズ
の尤レバ最早ヤ其差押ノアリタル事ヲ知ラ
サリシ旨ヲ申立ラルルカ又ハ之ヲ知ラサリシ
証拠ヲ挙示シテ其責ヲ免カレントスルモ敢
テ之ヲ受理ス可カラサルナリ
且ツ未タ登記ヲ行フ前ニ其差押ヲ受ケタル
者ト雖モ若シ権利者ノ
権利ヲ害ス可キ詐偽ヲ行フテ其財産ヲ移轉
シタル場合ニ於テハ竟ニ自ラ其獲得ノ利益
ニ預ル能ハサル可シ○但シ爰ニハ民法ノ
草按ニ規定セルカ如ク（第何条）其獲得者ナル
他人カ無償ノ名義ニテ之ヲ得タル場合ト要
償ノ名義ニテ之ヲ得タル場合トニ付テ区別

ヲ為サヽル可カラスの此最終ノ場合ニ於テ
ハ其獲得者ナル他人カ自ラ詐偽ノ共謀者ヲ
ル時ニ非サレバ其権利ヲ失スルヿ無カル可
シ
第百五条の若シ其不動産質貸セラレタル家屋
又ハ土地ナル時ハ其賃銀ハ登記ヲ為シタル日
ヨリ之ヲ不動産ト看做シ以テ其不動産賣買ノ
代金ト共ニ合シテ之ヲ分配ス可シ
右ノ財産質貸ニセサルモノナル時ハ差押人治
安裁判官ノ許可ヲ得タル上穀類ノ収納ヲ為サ
シムルカ又ハ樹木ノ通常伐採ヲ行ハシメタル
後其菓実ノ賣拂ヲ為サシムルヿヲ得可ク又ハ
其土地ニ在ル低ニテ賣拂ハシムルヿヲ得可シ

而シテ其賣払ニテ得タル代金ノ高ハ債貸ノ代金ニ等シク附託ヲ為ス可ク且ツ之ヲ分配ス可シ

本条ノ法則ハ差押ヲ為シタル者ノ為メニ其不動産ノ入額ヲ保護スルノ意ニ出ニタルモノナリ

法律ハ此事ニ付テ其債貸シタル不動産ナルカ将タ債貸ト為サヽル不動産ナルカヲ區別スルナリ

条文ハ自ラ明瞭ナリ別ニ説明ヲ下スニ及ハズ

第百六条の差押人ハ其不動産ヲ糶賣ニテ賣払ハシメンカ為メニ登記ヲ為シタル日ヨリ一月内ニ一ノ請求昏ヲ裁判所ノ書記局ニ差出ス可シ

右請求昏ニハ左ノ諸件ヲ附記スルヲ要ス

第一、既ニ執行シタル訴訟手続昏類ノ要目

第二、賣払ノ日附

第三、賣払ノ手続ヲ為ス権利者ノ附ス直段

第四、差押ヘタル財産ニ関スル租税表ノ抜昏

第五、其他賣払ニ関スル責務及ヒ条件就中糶賣ノ代金ニ准シテ納ム可キ百ニ付キ幾分ノ補足金ニシテ其訴訟手続ノ入費ニ充ツ可キ金高

法定ノ期限中ニ右ノ請求ヲ為サヽル時ハ差押ヲ受ケタル者ヨリ其差押人ノ費用ニテ差押ヲ止メシメント要ムルヲ得可シ

夫レ財産ノ差押ヲ行フタル後賣拂ヲ為スヲ無ク

シテ際限ナク之ヲ其侭ニ棄テ置クハ敢テ当ヲ得タル
処分ニ非ズ○法律ハ一ケ月間ニ其賣払ヲ行フ可キ要
求ヲ為サンヿヲ欲スルナリ若シ此要求ヲ為サヽル時ハ最
早ヤ其差押ヲ解止シタル者トス
右ノ要求書ニ記ス可キ諸件ニ関スル理由ハ
容易ニ之ヲ會得スルヿヲ得可シ
第一、既ニ行フタル訴訟手続ノ諸件ハ即チ其要求ノ因リテ
起ル所ノ基本ナリの就中其日附ヲ明示セル差押及ヒ
其登記ノ如キハ右諸件中ノ最モ重ナル者ナリ
第二、常ニ賣払ノ日ヲ定ム可キ要求ヲ為ス可
キ者ハ即チ其差押人ナリ但シ裁判所ニ於テ
ハ其関係人ノ意見ヲ聞キタル上ニテ右ノ要
求書ニ記載セル賣払ノ日ヲ換ヘルヿヲ得可

シ
第三、差押人ハ自ラ一ノ代金ヲ定メテ其糶賣
ノ附ケ直段ノ標準ヲ示ス可シ○但シ裁判所
ニテハ右ノ場合ニ等シク其附直段ノ高ヲ増
減スルヿヲ得可シ
第四、其財産ニ関スル将来ノ地租ハ皆糶賣ノ
買受人ヨリ之ヲ納ム可キカ故ニ豫メ其租税
ノ高ヲ示シ置クヿ要用ナリトス
第五、糶賣ノ買受人ハ概シテ其差押手続ノ入
費及ヒ賣拂入費ノ中自ラ多少ノ部分ヲ擔当
スルモノナリ故ニ亦豫メ之ヲ告示スルヲ必
要ナリトス○仏蘭西ニ於テハ糶賣ノ買受人
ハ自ラ悉皆ノ入費ヲ擔当ス可キ制規ナリ○

此ノ如クスル時ハ余リ買受人ノ任ヲ過重ナラシムルカ故ニ為メニ糶賣ノ競爭ヲ衰弱ナラシムルノ弊ナキヲ得ズ○今日本ノ為メニハ其糶賣代金ノ中ニ百分ノ幾部ヲ加ヘテ以テ右ノ入費中ニ充ツ可キモノトセリ○其他不足ノ入費ハ皆ナ其糶賣ニ因リ得タル代金中ヨリ之ヲ引去ル可シ故ニ此部分ハ畢竟其權利者等ニテ之ヲ擔任ス可キナリ但シ此等ノ權利者ハ其債主權ノ中末タ辨濟ヲ受ケルニ至ラサル部分ニ付テハ差押ヲ受ケタル者ニ対シテ更ニ之ヲ要求スルヲ得可シ

右ノ如ク糶賣ノ買受人ガ常ニ擔当ス可キ租税并ニ其他ノ負任ハ後段ニ記載セル箇条書ニ之ヲ登載ス可シ

第百七条○右請求昏ハ差押ヲ受ケタル義務者及ヒ其差押ヘタル財産ニ付キ記入シタル權又ハ書入質ノ權ヲ有スル權利者ニ五日内ニ之ヲ報知スルヲ要ス

且ツ右等ノ者ニハ之ト同時ニ左ノ諸件ヲ記シタル告知書ヲ渡ス可シ即チ其財産ノ現在スル土地ノ裁判所ニテ向ク公ケノ訟廷ニ出席ス可キ事請求昏ノ朗読ヲ為ス時ニ出席ス可キ事并ニ其賣払ノ条目要件及ヒ日付等ニ付キ各自ノ意見ヲ述フル事ナリ

裁判所ニテハ此事柄ニ関シテ双方互ニ申立ル故障及ヒ其他ノ諸件ニ付決定ヲ為シ以テ其地

方ニ在ル新聞紙ノ中一ヲ選テ其箇条書ヲ改メタル要目ヲ廣告スヲ可キ旨ヲ命ス可シ但シ此裁判所ノ言渡ニ付テハ控訴ヲ為スヲヲ許サス

成ル可ク貴キ價ヲ以テ賣払ヲ為スニ付テ自テ利益アル者ハ敢テ其差押人一人ニ止マラサルナリ其外差押ヲ受ケタル者モ亦成ル可ク代金ノ多額ヲ得ルニ付テ利アリ如何トナレバ多クノ金高ヲ得レバ從テ其負債ヲ辨済スル所モ亦之ニ准シテ一層多ナル可キカ故ナリ又其財産ニ付キ特權若クハ昏入質權ヲ有スル權利者タルト通常ノ權利者タルトヲ問ハズ皆等シク其代金ノ多額ヲ得ルニ付テ利益アリの是レ其関係人ヲシテ賣払ノ条件ニ付キ各々意見ヲ述ヘシムル為メニ之ヲ訟廷ニ呼出スヲヲ必要トスル所以ナリ○但シ通常ノ權利者ハ惜カニ之ヲ認知スルヲ能ハサルガ故ニ常ニ其催促ヲ為スハ特リ特權ノ記入若クハ書入質ノ記入ニ因リテ真ニ其權利者タルヲノ確実ナル者ノミニ限ルナリ

右ノ訟廷ニ於テ為ス可キ事柄ハ余リ多カラサル様必ス之ヲ制限スルヲ要ス即チ其請求書中ニ記載セル總テノ諸件ヲ朗読スル事、糶賣ヲ行フ日附、附ケ直段并ニ其他賣払ニ関スル諸多ノ条件ニ付キ関係人ヨリ意見ヲ申立ル事及ニ裁判所ニテ箇条昏ニ記載セル要件

ヲ允許スル為メ又ハ之ヲ却付スル為メ若クハ之ヲ変更スル為メニ言渡シタル決定ノ事ノミニ限ル可キナリ

若シ又既ニ行フタル手続ノ諸件中ニ多少不当ノ処分アルニ於テハ裁判所ニ於テハ場合ノ軽重ニ循ヒ或ハ其差押ヲ取消スヿモアラン或ハ其不当ノ処置ニ之レヨリ以後ニ行フタル諸件ノミヲ取消スヿモアラン但シ差押人ハ前数条ニ定メアルガ如ク更メテ其取消サレタル諸件ヲ行フヿヲ得可シ

第百八条○掲示ハ左ノ場所ニ之ヲ為ス可シ

第一　差押ヲ受ケタル義務者住所ノ門前

第二、差押ヘタル建造物ノ表門

第三、義務者ノ住所及ヒ差押ヘタル財産ノ全部又ハ一部ノ現在スル土地ノ管轄内ニ在ル郡役所区役所及ヒ治安裁判所ノ門前

第四、右郡区内ニ在ル重立タル公ケノ場所

第五、差押ヲ受ケタル者ノ住所ヲ管轄スル裁判所差押ヘタル財産ノ現在スル土地ヲ管轄スル裁判所及ヒ其賣拂ヲ行フ可キ裁判所等ノ門前

賣払ニ其日附及ヒ附ケ直段ヲ公告スル為メニ行フ掲示ヲ為ス可キ場所ハ隨分多ケレ共法文ヲ説明スル為メニ一々之ヲ採リテ雑陳スルハ無要ノ事ナリト思考ス

第百九条○掲示ヲ為シタルヿハ昏記局ニ在ル

吏員ノ中一人ノ申述書ヲ以テ之ヲ証スル可シ且ツ郡區長ハ其掲示書ノ中一通ニ験認ノ印ヲ附ス可シ此郡區長ノ験認ヲ為シタル掲示書ハ廣告ヲ記載シタル新聞紙一葉ト共ニ之ヲ書類ニ合併ス可シ

法律上ニ定メアル總テノ場所ニ於テ正シク掲示ヲ為シタル者ヲ公然ト証定スルハ無論必要ノ事ナリ

第百十条○右ノ公示ハ其糶賣ヲ為ス前少ナクトモ十五日以上多クトモ三十日以下之ヲ為ス可シ

右ノ掲示ヲ為スヿハ其賣払ヲ為ス可キ日ヨリ余リ遠隔スルモ其当ヲ得タルモノニ非ズ又余リ接近スルモ其当ヲ得タルモノニ非ズ故ニ本条ニ定メアルカ如ク必ス相当ノ時間ヲ計ラサル可カラズ

第百十一条○差押ヲ受ケタル者及ヒ差押人ハ自己ノ入費ヲ以テ自ラ要用ナリト思考スル場所ニ掲示ヲ為サシムルタメニ裁判所ニテ定メタル掲示ノ数ト同様ナル数ニ至ル迄之ヲ受取ルヿヲ得可シ

本条ニ指示スル者二名ハ其関係人ノ中最モ重ナルモノナリ各々ヲシテ其要用ナリト思考セル場所ニ掲示ヲ為サシムルト云フハ至極適当ノ事ナリ○裁判所ニ於テハ常ニ成ル可ク入費ノ少ナカランヿヲ圖リ以テ其者等

ニ渡ス可キ掲示ノ数ヲ定ム可シ○且ツ裁判所ニテハ事宜ニ因リ第百七条ノ規則ニ循ヒ其掲示ノ全数ヲ定ムルヿヲ得可シ

第百十二条○糶賣ハ何レノ理由アリト雖モ第百七条ニ定メアル日附以前ニ之ヲ行フヿヲ得ズ

糶賣ハ重大ノ事故アル確証アルニ於テハ裁判所ノ決定ヲ以テ之ヲ遅延スルヿ有ル可シ

此場合ニ於テハ新ニ其公示ヲ為スヲ要ス

第百十条ノ規則ヲ以テ定メアル最短ノ期限及ヒ最長ノ期限ハ之ヲ半期ニ減少ス可シ

依令ヒ如何ナル正当ノ理由アリト雖モ豫メ確定シタル日附ヨリ以前ニ糶賣ヲ行フハ素ヨリ不当ノ処分ナルヿ敢テ論ヲ俟タサルナリ之ヲ許ルス時ハ必ス麦クノ買主ヲ得スシテ止ムヿアラン

之ニ反シテ糶賣ハ正当ノ理由ニ因リ常ニ之ヲ引延スルヿヲ得可シ但シ新タニ其公示ヲ為スヿ必要ナリ○此ノ如クスル時ハ豫メ其延期アリシヿヲ了知セサリシ者ガ若シ定マリタル当日ニ来リテ必ス其旨ヲ認知スルナラン

新タニ行フ公示ハ既ニ行フタル公示ニ合保スルカ故ニ初メニ定メタル期限間ニ之ヲ減縮スルヿヲ得可シ

第百十三条○糶賣ノ為メニ指定セル日時ニハ

其財産ノ現在スル土地ヲ管轄スル裁判所ノ公廳ニ於テ其處分ヲ行フ可シ但シ原告人ヨリ新ノ請求ヲ為スヿヲ要セサルナリ

仏蘭西ニ於テ凡テ差押ヘタル不動産ヲ裁判所ノ公廳ニテ賣払フ習慣ハ遠ク古代ヨリ傳来セシモノナリ○是レ蓋シ此不動産ノ賣払ニ関シテ法律上ニ定メアル諸多ノ規則ヲ正ク守ラシムルニ最モ都合宜キ方法ナリ

第百十四条○原告人其申立ヲ止メタル時ハ執行力ヲ有スル証書ヲ所持スル他ノ権利者自ラ右原告人ノ権利ニ代位シ以テ其仮ニテ差押ヲ行ハシムルヿヲ得可シ

若シ諸多ノ権利者ノ間ニ権利ノ競争アル時ハ第百三条ニ規定アルカ如ク其中既ニ第二ノ差押ヲ為シタル者ヲ以テ当然先取ノ権アリトス

若シ又諸多権利者ノ中何人タリトモ右ノ場合中ニ在ラサル時ハ不動産ニ付キ一ノ特権又ハ一ノ抵当質権ヲ有スル者ヲ以テ先取ノ権アリトス又若シ其者モアラサル時ハ請求者ノ中一人最モ重要ナル債主権ヲ有スル者ヲ以テ先取ノ権アリトス

充分ノ辨済ヲ受ケタルト否トヲ問ハス差押人其訴訟ヲ抛棄スルニ因リ更ニ新ノ差押ヲ為スヿヲ必要ナリトスルハ敢テ其当ヲ得タルモノニ非ス若シ之ヲ要スルトセバ漫リニ無要ノ入費ヲ増スニ至ラン

去リナカラ又其差押ヲ受ケタル財産ガ其仮義務者ノ

手ニ復スルモノトスルモ亦不都合ナリ若シ果レテ然ランニハ其義務者ハ要意ニ因リ又ハ善意ニ因リ更ニ之ヲ他ニ移轉シテ以テ多少別ノ権利者ヲ害スルニ至ラン是レ其他ノ権利者ニハ常ニ自ラ訴権ニ代位スルノ権アリテ且ツ其径ニテ訴訟ヲ引続リヲ得可キ権アル所以ナリ○但シ此権利ノ属ス可キハ特リ執行力ヲ有スル証書ヲ所持スル権利者ノミニ限ルナリ如何トナレバ第二ノ差押ヲ為シ得可キモノハ特ニ此等ノ権利者ノミニ限ルカ故ナリ

若シ右ノ場合ニ於テ権利者数人アル時ハ法律ハ先ツ第一ノ差押人カ其差押ヲ解止スル以前ニ既ニ第二ノ差押ヲ為シタル者ヲ選テ先取ノ権アリトセリ若シ其間ニ第二ノ差押ヲ為シタル者アラサル時ハ其差押ヘラレタル不動産ニ付キ特権又ハ抵入質ノ権ヲ有スル者ヲシテ先取ノ権アルモノトセリ若シ又此特別ナル先取ノ権ヲ有スル者アラサル時ハ権利者ノ中自ラ得可キ利益ノ最モ多キモノヲ選テ先取ノ権アリトスセリ

第百十五条○第百三条ニ記載アル場合ノ外ニ於テハ当然ノ代位アル丁無シ但シ右ノ代位ハ法律上ニテ請求ヲ為スヿヲ允許セル諸権利者ノ請求ニ因リ裁判所ニテ之ヲ言渡スヿヲ得可シ何レノ場合ト雖モ代位アル時ハ第百十二条ニ規定アル期限及ヒ法式ニ従ヒ糶賣ヲ為スヿヲ停止スル者トス

差押ヲ受ケタル者ノ要求ニ因リ其差押ノ登記ヲ塗抹シタル時ハ最早ヤ右ノ代位ヲ要ムルヲ得ズ

元来当然ニ起ル所ノ代位ハ即チ原則ノ例外ナリ本条ニ於テモ明カニ第百三条ニ意ヲ寓スルカ如ク所謂当然ノ代位ナルモノハ未タ最初ノ差押ヲ解止セサル中ニ更ニ第二ノ差押ヲ為シ且ツ其登記ヲ為シタル場合ニ生スルモノナリ

之ニ反シテ通常ノ場合ニ於テハ概シテ既ニ最初ノ訴訟ヲ抛棄シタル後ニ至リ更ニ他ノ権利者ヨリ引続テ之ヲ為サンヿヲ申立ルヿ多シトス○所謂裁判上ノ代位ナルモノハ即チ此場合ニ在リ

法律ヲ以テ権利者ヨリ際限ナク右ノ代位ヲ要求スルヿヲ得ルト規定スルハ素ヨリ其当ヲ得タルモノニ非ズ○故ニ差押ヲ受ケタル者ガ最初ノ差押ノ登記ヲ取消サレメタル時ヲ以テ右ノ要求ヲ為ス可キ時間ノ最極ノ限リトスルヿ○常ニ能ク注意ヲ為ス者ナランニハ稍々速カニ右ノ要求ヲ為スナラン

第百十六条○裁判所ハ糶賣ヲ行フ前先ツ法則ニ定メアル如クニ法式及ヒ期限ヲ守リテ公示ヲ為シタルヤ否ヤヲ調査シ以テ其旨ヲ言渡ス可シ

然ル後各記ハ買受人ト差押ヲ受ケタル者トノ間ニ契約ヲ成ス為メニ設ケアル箇条各々ヲ朗読ス可シ

差押ヲ受ケタル者差押人及ヒ其不動産ニ付キ特権又ハ登入質ノ記入ヲ為シタル権利者皆承諾ヲ為シタル以上ニ非サレハ何レノ変更ト雖ヒ決シテ之ヲ為スヿ能ハサル者トス又仮令ヒ変更ヲ為ス場合ト雖ヒ其糶賣ヲ停止スルヿ無シ

法律ハ本条ニ移リテ糶賣ニ関スル法式ノ事ヲ規定セリ

以延ニ於テハ先ツ第百八条乃至第百十条ニ定メアル如ク正シク法式ヲ履行シタルヿ公正ノ為メニ定メアル諸多ノ条件ヲ遵守シタルヿヲ調査シ次ニ買主ノ為メニ設ケアル箇条登ノ朗読ヲ為ス

法律ハ此事ヲ形様シテ買主ト看做ス可キ糶賣ノ買受人ト賣主ト看做ス可キ差押ヲ受ケタル者トノ間ニ於テ一ノ契約ヲ為サレメンカ為メナリト云ヘリ

元来糶賣ノ箇条登ハ最初一旦裁判所ニ於テ確認シタルモノナルカ故ニ最早ヤ其裁判所ニテモ之ヲ変更スルヿヲ得サル可ク又其関係人タリト雖ヒ一回ノ者ニ謀ラズシテ各々ニテ之ヲ変更スルヿ能ハサル可シ去レトモ直接ノ関係人一同ノ議諾ノ上ニテ其変更ヲ為サントスル時ハ敢テ之ヲ拒ム可キ理アラサルナリ

法律ハ茲ニ右等ノ関係人ヲ明示セリ○差押

ヲ受ケタル者及ヒ差押人ノ外法律ハ更ニ其不動産ニ付キ既ニ記入ヲ為シタル權ヲ有スル權利者ヲ加ヘタリ

通常ノ權利者トシテ嘗テ其差押ニ參加セシニ非ズ且ツ未ダ已レニ代位ノ權ヲ得タルニ非ザリシ者ハ法律上ニ於テ尚ホ認定セサルモノナリ尤レバ此等權利者ノ承諾ハ固ヨリ之ヲ要スルニ及ハサルナリ

法律ハ敢テ箇条書ヲ変更スルヿヲ記シタル次ニ其糶賣ヲ延期スルヿヲ併セ記セサルナリ如何トナレバ此延期ヲ為ス時ハ其承諾ヲ得ルニ難キ単純ナル通常ノ權利者ニ至ル迄多少ノ損害ヲ蒙ムルニ至ル可キカ故ナリ

尤レハ延期ヲ為スニハ第百十二条ニ規定セルカ如ク必ス重大ナル正当ノ理由アルヿヲ要スルナリ而シテ之ヲ允許スルハ特リ其裁判所ノミニ限ル敢テ関係人一同ノ承諾アルヲ要セサルナリ

第百十七条○總テ差押ヲ受ケタル者ニ対シテ其差押ヘラレタル不動産ノ以前ノ移轉ニ付キ自ラ解除ノ權回復ノ權又ハ廃棄ノ權アリト主張スル者ハ糶賣ノ為メニ開廷スル前ニ裁判所ノ昏記局ニ其請求ヲ為ス可シ否ラサレバ糶賣ノ買受人ニ対シテ其訴權ヲ失スル者トス

右ノ請求ヲ相当ノ時間ニ差出シタル時ハ裁判所ニテハ其訴權ヲ證明セシムル為メニ期限ヲ

定ム○此期限ヲ経過シタル以上ハ其糶賣ノ処置ヲ為ス可シ○但シ其請求者ノ所為ニ拘ハラサル重要ナル理由アルニ於テハ右ノ期限ヲ延ハスヿ有ル可シ

場合ニ因リテハ差押ヲ受ケタル者自ラ其不動産ノ所有権ヲ有スルモ尤ニ記スル三個ノ訴権中其一ニ拠リテ或ハ其権利ヲ失スルニ至ルヿアラン即チ解除ノ訴権廃棄ノ訴権及ヒ回復ノ訴権是レトリ蓋シ此等ノ訴権ハ皆既往ニ溯リテ其獲得ヲ廃滅スル致及ノ効アルモノナリ

法律ハ右等ノ訴権ヲ行ハントスル者ヨリ豫メ猶延ノ前ニ其請求ヲ為サンヿヲ欲セリ若シ之ヲ為サヽル時ハ糶賣ノ買受人ニ対シテ其訴権ヲ先スルモノトセリ但シ其代金ノ高ニ付キ更ニ損害ノ賠償ヲ要ムルヿヲ得ルナラン

仮令ヒ相当ノ時間中ニ右ノ請求ヲ為シタル場合ニモセヨ之カ為メニ際限ナク其糶賣ヲ引延スハ敢テ其当ヲ得タルモノニ非ス是レ裁判所ニ於テハ右ノ請求ヲ裁判ス可キ為メニ一ノ期限ヲ定ムルヲ要スル所以ナリ○去リナガラ又或ハ原告人ノ所為ニ非ズシテ全ク被告人若クハ裁判官ノ所為ニ因リ右ノ定期ニテ不充分ナル傷合モアラン故ニ時宜ニ回リテ其延期ヲ為スヿヲ允許セリ

第百十八条ノ不動産ハ箇条書ニ記載アル附ケ
直段ノ高ニテ糶賣ニ差出ス可シ
若シ更ニ競リ直段ヲ附ケル者アラサル時ハ右直段ノ高ヲ提
供スル者ニ糶賣ヲ為ス可シ
附ケ直段ヨリ更ニ高價ヲ附ケルト雖モ必ス左ノ割合ニ
等シキカ又ハ此割合ヨリ高キ時ニ非サレバ之ヲ許ルサル者
トス

附ケ直段五十円又ハ其以下ナル時ハ、、、五十銭
附ケ直段五十一円以上百円マテ、、、壹円
附ケ直段百一円以上三百円マテ、、、二円
附ケ直段二百一円以上三百円マテ、、、三
円
附ケ直段三百一円以上四百円マテ、、、四
円
附ケ直段四百一円以上五百円マテ、、、五円
附ケ直段五百一円以上千円マテ、、、十円
附ケ直段千一円以上二千円マテ、、、二十
円
附ケ直段二千一円以上三千円マテ、、、三
十円
其他ハ皆之ニ准シテ附ケ直段ノ高千円又ハ千
円ノ分数毎ニ拾円ヲ増加ス可シ
高價ヲ附クルヿ右ニ記列シタル金高ノ中其一
ノ最高点ヲ超過スル時ハ同一ノ割合ニ循テ直段ヲ
増加シテ更ニ高價ヲ附クルヿヲ要ス
箇条書ニ記載セル附ケ直段ハ即チ其糶賣ノ

拠テ基ク所ノ初歩ナリ○糶賣ノ買受人トナルニハ必スシモ右ノ附ケ直段ニ多少ノ高ヲ加ヘルヿヲ要セサルナリ○是レ即チ仏蘭西成典ノ法則ト相異ナル一点ナリ蓋シ仏蘭西成典ニ因レハ若シ買主一人モアラサル時ハ差押人ヲシテ買受人タラシムルト云ヘル成規ナリ(第七百六条)此法律草按ニ於テハ仏蘭西成典ノ定ムルカ如キ法則ヲ許ルサヽルナリ(後段ニ記スル第百二十一条ヲ参覩ス可シ)是レ両法ノ間ニ於テ字義ノ相同シカラサル所アル所以ナリ場合ニ因リテハ最初ニ提供シタル代金ヲ以テ糶賣ヲ為スコト有リ故ニ若シ此代金ガ附ケ直段ノ高ト同様ナル時ハ敢テ之ヲ競賣(アンシエール)ト称スルヿヲ得サル可シ蓋シ競リ賣トハ代金ノ増加スルト云ヘル義アルカ故ナリ附ケ直段ノ高ヲ超過セル提供アルニ非サレバ競リ賣アリト唱フルヿヲ得ズ而シテ第一ノ競リ賣直段ノ高ヲ超過セル第三ノ提供ヲ称シテ競リ上ケ直段(シユルアンシエール)ト唱フルナリの之ニ反シテ仏蘭西法律ニテハ既ニ第一ノ提供ヲ称シテ競賣リ直段ト云フ而シテ第二ノ提供ヲ指シテ競リの上ケ直段ト唱フルナリ

競賣リ直段タルトヲ競リ上ケ直段タルトヲ問ハズ僅カニ二三銭ノ差異アルニ因リ又ハ僅

カニ二三円ノ差異アルカ為メニ必ス少々タリトモ多クノ提供ヲ為シタル者ヲ選テ直ニ糶賣ノ買受人ト定メントスルハ決シテ其当ヲ得タルモノニ非ズ故ニ法律ハ敢テ之ヲ許ルサヽルナリ

是レ本条ニ於テ代金ノ割合ヲ定メタル表ヲ示シ以テ糶賣ノ買受人トナルニハ必ス此表ニ依テ代金ノ高ヲ述フ可シト規定セル所以ナリ

競リ上ケ直段ノ高ハ悉ク一様ナルニ非ス最初ニ定メアル附ケ直段ノ高カ次第ニ多クナルニ従テ其競リ上ケ直段ヲ次第ニ高クスル様ノ方法ナリ而シテ其増加ス可キ高ハ常ニ百分ノ一ナリトス去リナカラ常ニ事ヲ簡便ナラシムル為メニ各級ニ定メアル最上ノ高ナル整數ニ付テ其更ニ増加ス可キ百分一ノ割合ヲ算計スルモノトセリ但シ真ノ附ケ直段ノ高カ其整数ノ高ニ達セサル場合ト雖モ亦右同様ナリトス

左レハ表ノ第一級ニ記載セル五十円若クハ其以下ノ附ケ直段ナレハ概シテ競リ上ケ直段ヲ五十錢(即チ百分ノ一)ト為セリ但シ其真ノ附ケ直段カ二十五円或ハ三十円ナル場合ト雖モ亦右同様ナリトス

右ノ算計ヲ為スニハ常ニ其級中最上ノ高ヲ以テ之カ基本トナス○其他五十一円以上百

円ニ至ルモ又百一円以上二百円ニ至ルモ以下皆ナ右同様ノ割合ニ従フ可シ

五百一円ヨリ以上ハ百ノ数位ヲ以テ其階級ヲ定ムルニ非ス五百一円乃至千円ノ間ニハ唯一級アルノミ而シテ真ノ附ケ直段ハ六百円ナリトモ又七百円ナリトモ之ニ拘ハラズ競リ上ケノ増高ヲ限リテ十円ナリトス即チ千円ノ高ニ付テ算シタル百分一ノ高ナリ

又千一円以上ニ至レバ皆ナ千ノ数位ヲ以テ其階級ヲ分ツ而シテ其附ケ直段ハ或ハ千二百円ノ事モアラン又千五百円ノ事モアラントモ之ニ拘ハラズ常ニ最上ノ数二千円ニ付テ右ノ如ク百分ノ一(二十円)ヲ算計スルモノトセリ○是レ即チ法律上千円又ハ千円ノ分数毎ニ十円ツヽノ高ヲ増加ス可シト云ヘル法則アル所以ナリ

然レモ前ノ競リ直段カ既ニ最初ニ着手シタル階級ニ在ル最上ノ高ヨリ以上ノ代金ヲ超過スルニ於テハ最早其附ケ直段ヲ以テ糶賣ノ有効ナラシムル為メニ定ム可キ増高ノ基本ト為ス可カラス○此場合ニ於テハ其次ノ階級ニ在ル最上ノ高ヲ以テ其競リ直段ノ基本ト為ス可シ

実際糶賣ヲ為ス毎ニ成ル可ク不都合ナカラシムル為メニハ右等ノ要点ニ付キ法律上必ス正確ナル規則ナカラサル可カラス若シ其

法則ニシテ苟モ当ヲ得サルニ於テハ必ス其
賣払ニ因リテ好結果ヲ得ルヿ難カラン
第百十九条○總テ糶賣ニテ自ラ價ヲ附ケタル
者リ已レヨリ更ニ高價ヲ附クル者アルニ至リ
自ラ買受人タルノ義務ヲ免カレン者トス但シ其
高價ヲ附ケタルヿ以下ニ記スル理由ニ因リ無
効ナリトス云渡サレタル時ト雖モ亦右同様ナリ
トス

若シ既ニ糶賣ノ直段ヲ附ケタル高ヨリ以上
ニ超過スル金高ニ更ニ其價ヲ競リ上ケル者
アル時ハ最初ニ競リ直段ヲ附ケタル者直ニ
其約束ノ義務ヲ免カレン者トス
去リナカラ人或ハ疑ハン此結果ヲ得ルニ至
ルニハ必ス其競リ上ケタル直段ノ有効ナル
事実ニ関シテ之ヲ定メサル可カラスト是レ
蓋シ尤ノ原則ニ拠リテ起ル所ノ説ナリ即チ
糶賣ハ新ノ約束カ有効ナル事ニ関シテ義務
者ノ替換スルニ因リテ成就ス可キ交改ノ一
種ナリト云フ是ナリ○去レトモ法律ハ全ク
此主意ヲ抛却セリ茲ニ規定セル所ハ即チ一
ノ競リ直段ヲ超過セル他ノ競リ上ケ直段ア
ル時ハ最初ノ競リ直段ハ最早ヤ其財産ヲ移
轉スル者ヨリ之ヲ觀ルモ又其訴訟ヲ為ス者
ヨリ之ヲ觀ルモ全ク抛却シ去リタルモノト
之ヲ看做ス可シト云ヘル法則ナリ是レ恰モ
此直段ヲ附ケタル本人カ更メテ之ヲ辞却シ

タルト同様ナル有様ナリ尤シ最初ノ競リ
直段ノ高ヲ超過セン競リ上ケ直段ヲ或ハ理
由ニ因リテ早晩廃滅ニ帰スルニ至ルト雖モ
之ヲ為メニ敢テ最初ノ競リ直段ヲ再発セシ
ムルノ効アルニ非ス○蓋シ前キニ競リ直段
ヲ附ケタル者一旦既ニ其約束ノ義務ヲ免カ
レタリト看做サレタル以上ハ更ニ亡レノ意
アルニモ非スシテ再ヒ其義務ヲ担当スルニ
至ル可キ理アル可カラサルカ故ナリ又或ハ
其者既ニ認定ヨリ出テ去リタルヿモアラン
然ル場合ニ於テハ最早ヤ之ニ関シテ少シモ
糶賣ノ法式ヲ履行スルヿ能ハサル可シ
第百二十条○糶賣中ハ大概一分時間燃ヘ続ク
可キ小蠟燭(火)数箇ヲ裁判所及ヒ公衆ノ面前ニ
點ス可シ
若シ蠟燭三箇ノ漸次ニ尽キタル時最後ニ價ヲ
附ケタル者ヨリ更ニ高價ヲ附タル者ナキニ於
テハ其最後ニ價ヲ附ケタル者ヲ以テ糶賣ノ買
受人ナリト云渡ス可シ
最初ノ附ケ直段ヲ承諾スル者アル時又相当
ノ競リ直段ヲ附ケル者アル時又相当ノ競リ
上ケ直段ヲ附ケル者アル時ニ際シ直ニ急ニ
其糶賣アリタル旨ヲ云渡サントスルハ敢テ
至当ノ処分ニハ非サルナリ○又除リ永々敷
更ニ競リ直段ヲ附ケル者アルニ至ル迄過度
ノ猶豫ヲ為スモ亦敢テ其当ヲ得タルモノニ

非ス○又其訟廷ヲ主トン裁判官ヲシテ之ニ
関シテ充分ノ特権アラシムルトスルモ亦敢
テ策ノ得タルモノニ非サルナリ蓋シ若シ其
裁判官ニ右ノ時間ヲ定ムル特権アリトスル
時ハ其時間カ余リ短少ナル場合ニ当リテ裁
判官或ハ最終ニ競リ直段ヲ附ケタル者ニ私
シタルニハ非サルカト云ヘル疑ヲ受クルノ
恐レアリ○是故ニ法律ハ最終ニ競リ直段ヲ
附ケタル時ト其糶賣ノ決定シタル旨ヲ云渡
ス時トノ間ニ於テ適当ニシテ且ツ充分ナル
時間ヲ規定セサル可カラサルナリ
或ハ何分時ヲ以テ其時間ヲ定ムルヿヲ得ル
ナラント虽トモ此ノ如クスル時ハ必ス稍々大

ナル時計ヲ備ヘ付ケ以テ裁判官モ公衆モ共
ニ其何分時タルヿヲ明認スルニ便ナラシメ
サル可カラス○果シテ然ラバ地方ニ因リテ
ハ或ハ実際ニ於テ多少ノ困難ヲ免ムル所モ
少ナカラサル可シ且ツ仮令ヒ実際ノ不都合
アラサルモ徒ラニ損益相償ハサル費用ヲ為
スニ至ラン○故ニ法律ハ佛蘭西及ヒ其他ノ
諸国ニ於テ既ニ慣用セル至極簡便ナル方法
ヲ採レリ○略ホ一分時間燃ヘ続クヿヲ得可
キ諸多ノ小蠟燭ヲ漸次ニ點ス常ニ之ヲ火ト
称スル而シテ其裁判所ノ机上ニ之ヲ置キ以テ
公衆ノ面前ニ供フ○糶賣ヲ始ムルヤ直ニ其
蠟燭ノ一ヲ點シ其滅スルニ従テ更ニ他ノ蠟

蠟ヲ點スノ絶ヘスル次第ニ競リ上ケ直段ヲ附ケル者ヲル時間中ハ別段其點シタル蠟燭ノ數ヲ差スルニ及ガス去レトモ競リ上ケ直段ヲ附ケル者次第ニ減シテ殆ント止マントスルノ模様ニ至レハ其事ヲ擔当スト更負公ケニ第一ノ火ヲ點シタル者ヲ告リ第一ノ火滅スルヲ待テ更ニ第二ノ火ヲ點スヲ而シテ始メノ如ク公ケニ其旨ヲ告ク第二ノ火滅スルモ尚ホ新々ニ競リ上ケト者ヲ得サル時ハ更ニ第三ノ火ヲ點シ以テ等シク其旨ヲ告ク○第二ノ火及ヒ第三ノ火カ滅セサル時間中ハ右ノ更負我国トナリ將ニ其火ノ滅セントスル旨ヲ呼ヒ且ツ糶賣ノ買受人タラントヲ欲スル者ハ最早ヤ躊躇ス可カラサル旨ヲ告ク○実際ニ付テ之ヲ觀ルニ適々最終ノ際ニ当リテ更ニ競リ上ケ直段ヲ附ケル者現ハレル毎ニ之アリ此ノ如キ場合ニ於テハ更ニ三個ノ火ヲ點シ終ハリタル後ニ非サレハ決シテ其糶賣ヲ止ムルヲ得ズ但シ此ノ場合ニ於テハ其新ノ競リ上ケ直段ヲ附ケタル時ニ點シ置キタル蠟燭ヲ以テ第一ノ火トスル可シ

第三ノ火滅スルニ至ル迄竟ニ新ニ競リ上ケ直段ヲ附ケル者ヲ得サル時ハ直ニ其糶賣ヲ閉止ス而シテ其最終ノ競リ直段ヲ附ケタル者ヲ以テ更ノ買受人ナル旨ヲ云渡スノ是レ

即チ其裁判官ノ任ナリ

第百二十一条ノ漸次ニ燭燭三箇ノ尽キタル後豫メ定メアル附ケ直段ヨリ更ニ高キ價ヲ附クヘキ者アラサル時ハ関係人ノ中一人又ハ数人ノ求メニ因リ裁判所ハ直ニ開廷ノ後ニテ其附ケ直段ヲ下減スルヿニ付キ更ニ糶賣ヲ為サシムルヿヲ得可シ

右減價ヲ為スヿハ最初ノ附ケ直段ニ十分ノ一ヲ超過ス可カラズ

又漸次ニ三個ノ火尽キタル後尚ホ更ヽ異議ヲ為ス者アラサル時ハ裁判所ハ新タニ関係人ノ請求アルヲ待ツテ附ケ直段ヲ更ニ十分一丈減少スルヿヲ得可シ

糶賣ニテ價ヲ付ケタル者アラサル時ハ重告人又ハ差押ヲ受ケタル者ノ求メニ因リ後ニ定ムル期日ニ至ル迄其糶賣ヲ延ハス可シ

又関係人ノ中其附ケ直段ヲ下減スルヿヲ求メニ引続テ開廷アル可キ旨ヲ求ムル者一人モ在ラサル時若クハ此求メヲ為シタル場合ト雖ドモ裁判所ニテ後日ニ延ハスヿヲ以テ賣払ノ為メニ都合宜シト考定シタル時ハ亦右同様ナリトス

前段ニモ既ニ述ヘタルカ如ク若シ最初ノ附ケ直段ハ高ニ等シキ提供アラサル時即チ此附ケ直段ニテ買入レンヿヲ承諾スル者アラサル時ハ終ニ其糶賣ヲ行フニ至ラスヽ仏蘭西法律ノ規定スル所ニ拠レバ競リ直段ヲ附

ケル者一人モアラサル時ハ其差押人ヲシテ
最初定メ置キタル附ケ直段ノ高ニテ買受人
タラシム可シト云ヘリ（第七百六条）此法律草
按ニ於テハ敢テ仏蘭西法律ニ定メアル方法
ヲ採ラサルヤリ蓋シ此方法ハ実ニ失当ナル
モノナルヤ故ナリ此方法ハ先ツ権利者一般
ノ利益ニ反シ供セテ其差押ヲ受ケタル者ノ
利益ヲ損スルノ弊アリ仮シ之ヲ允許スル時
ハ差押人ハ常ニ低價ニ其附ケ直段ノ高ヲ定
ムルナラン又此方法ハ元来法律上一般ノ原
則ニ背馳スル所アリ如何トナレバ差押人ヲ
シテ仮令ヒ自ラ好マザル物件ナルカ又ハ自
ラ代金ノ辯済ヲ為シ能ハサル物件ナリト雖

モ必ス之ヲ獲得セシムルニ至ルヲ以テ元来
差押ノ権ヲ正当ニ執行スルヲ妨碍スル
有ルヘキカ故ナリ
加之終ニ自ラ買受人トナレル差押人カ到底
其不動産ノ代金ヲ新済スル能ハサルカ為
メニ彼ノ通常ノ糶賣買受人ガ自ラ代金ヲ払
フヲ能ハサル場合ノ如クニ狂愚ナル糶賣ニ
付キ更ニ右ノ不動産ヲ賣払ハントスル時ハ
必ス其差押人ノ為メニ大ナル損失アルヲ
免カレサル可シ
此法律草按ニ設ケタル方法ニ因レバ最初ノ
附ケ直段ヲ差諾スル者アラサル時ハ余リ高
キニ過キル價ニ其附ケ直段ヲ定メタルモノ

トセリ故ニ更ニ其直段ノ高ヲ下減スルヿヲ
許ルセリ○法律ハ裁判官ヲシテ其訟廷ニ於
テ右附ケ直段ノ高ヲ更ニ減少セシムルヿヲ
允許セリ但シ裁判官之ヲ為スニハ必ス左ノ
二要件ニ依ラサル可ラズ即チ第一其関係
人ノ中一人之ヲ要求スルヿヲ要ス故ニ裁判
官ノ特権ヲ以テ之ヲ為スヿヲ得ズ第二最初
ニ定メタル代金ノ高十分一以上ニ下リテ其
直段ヲ減マルヿヲ許サズ例ヘバ千円ノ
直段ヨリ九百円ノ高ニ下リ九百円ヨリ八百
十円ニ下ルカ如キ是ナリ其他皆之ニ准ス
若シ一度ヒ附ケ直段ノ高ヲ下ケタルモ尚ホ
之ヲ承諾スルモノアラサル時ハ裁判所ニテ

ハ右ニ同シク二個ノ条件ニ循ヒ更ニ其十分
一ノ減價ヲ為スヿヲ得可シ但シ此減價ノ高
モ亦等シク最初ノ附ケ直段ヲ割合ニ准シテ
之ヲ差計スルモノトス
右ノ如クシテ次第ニ其直段ヲ減スルモ尚ホ
買受人タラントト欲スル者ヲ得サルニ於テハ
最早ヤ判段時日ヲ定メスシテ糶賣ノ延期ヲ
為ス
又最初ノ附ケ直段ニテ差諾スル者アラサル
時ニ当リテハ其関係人ノ中何人タリトモ更ニ
附ケ直段ヲ下減セシヿヲ要ムル者アラサル
ニ於テハ亦右同様糶賣ノ延期ヲ為ス可シ
又仮令ヒ最初ノ直段又ハ二度目ニ定メタル

直段ヲ更メ減少セントヲ要スル者アリト雖
モ裁判官ニ於テ其事実ノ模様ヲ察シ買受人
ノ多少ヲ量リ以テ充分満足ス可キ結果ニ至
ルヿ能ハズト思考スル時ハ自ラ其要求ヲ拒
否スルヿヲ得可シ
何レノ場合タリト雖モ裁判官ハ必ス其関係
人ノ意見ヲ聴キ以テ之ヲ取捨スルノ権アル
可シ

第百二十二条○前条ノ終リ二項ニ定メアル規
則ニ循ヒ糶賣ヲ停止シタル時ハ原告人差押ヲ
受ケタル者又ハ其他既ニ記入ヲ為シタル昏入
質ノ権利者ハ總テ附ケ直段ヲ下減シタル上更
メテ糶賣ヲ始メシヿヲ記シタル請求昏ヲ裁判

所ニ差出スヿヲ得可シ
箇條昏モ亦第百七條ニ定メタル法式ノ通リニ
之ヲ更ムルヿヲ得
新ニ公示ヲ為ス期限ニ関シテハ第百十二条ノ
規則ヲ守ル可シ

第百二十三条○更ニ糶賣ヲ始メタル時漸次ニ
三個ノ火尽キタル後新ノ附ケ直段ヨリ更ニ高
キ價ヲ附ケル者アラサルニ於テハ裁判所ハ関
係人ノ請求ヲ受ケタル上ニテ其直段ノ高ヲ二
十分一丈低減ス可シ

其價ニテ兼諾スル者アラズシテ三個ノ火尽キル毎ニ更ニ附ケ直段ノ高ヲ二十分ノ一ツヽ下減スル可シ

、、、

附ケ直段ノ高ヲ低減セサル可カラス是レ裁判所ノ必ス行ハサル可カラサル職分ナリ故ニ裁判所ニテハ最早ヤ最初ニ訟廷ヲ開始シタル場合ノ如ク已レノ職権ヲ以テ其糶賣ノ期日ヲ引延スルヿヲ得ズ

附ケ直段ノ高ヲ次第ニ低減シタル後漸ク一ノ買受人タル者ヲ得ルト雖モ必ス三個ノ火減シタル以上ニ非サレバ自ラ其糶賣ノ買受人タル可キ云渡ヲ受ケル能ハサル可シ但シ其者提供ヲ為シタル時ニ黙シアリタル火モ亦合セテ右三個ノ一ニ之ヲ差入ス可シ

第百二十四条○何レノ場合ニ於テモ最終ニ競リ直段ヲ附ケタル者ハ速カニ其直段ノ高十分一ヲ昏記ノ手ニ渡ス可シ

此時間中ハ假リニ公廳ヲ停止ス而シテ裁判官ハ更ニ処分ヲ始ムルヿ有ル可キ旨ヲ訟廷ノ公衆ニ報ス可シ

佛蘭西ニ於テハ買受人タラント欲スル者自ラ糶賣ノ競リ直段ヲ附ケルヿヲ許ルサズ必ス代訟人ノ介入ヲ経テ之ヲ為ス可シト云ヘル法則ナリ

第七百五条 是レ蓋シ買受人タランヿヲ欲スル者ハ成ル可ク鄭重ニ事ヲ為サンヿヲ計リ且ツ専ラ妄リニ競リ上ケ直段ヲ附ケル者ヲ防止センカタメナリ若シ此ノ如クセサル時ハ自ラ買受人タラント欲スル意アルニ非ズ又買受人トナル可キ方法アルニ

非ズシテ徒ラニ差押人ノ利益ヲ圖ランカ為ノニ漫リニ其代金ノ高ヲ競リ上ケル者モアラン又差押ヲ受ケタル者ノ利益ヲ計ランカ為ノニ等シク其代金ヲ過当ニ競リ上ケル者モアラン○代訴人ハ總テ已レノ行フ事柄ニ関シテ一般ノ責任アルモノナルカ故ニ從ラニ此ノ如キ欺計ヲ為スノ憂ヘアラサルナリ旦ツ常ニ着実ナル者ノ為メニ非サレハ敢テ其競リ直段ヲ附ケサル可シ○代訴人若シ其者ニ付テ疑念スル所アル時ハ之ニ向テ豫メ相当ノ擔保ヲ差出サシメ1ヲ要ムルナラン日本ニ於テハ未タ代訴人ノ設ケアラサルナリ且ツ前段ニモ既ニ述ヘタルカ如ク敢テ新タニ之ヲ設ケル1ヲ好マズ将タ今日直ニ代訴人ノ職ヲ設ケントスルハ決シテ其当ヲ得タルモノニ非ス

危レハ悪意アル者又ハ無資力ナル者カ漫リニ競リ直段ヲ附ケルノ恐レアルカ故ニ必ス其危険ヲ防禦スル為メノ方法ヲ規定セサル可カラサルナリ

是レ即チ最終ニ競リ直段ヲ附ケタル者自ラ其糴賣ノ買受人タラントスルニハ必ス先ツ已レノ附ケタル代金ノ高十分一ヲ畧記ノ手ニ渡ス可シト云ヘル法則アル所以ナリ

此処分ヲ施ス時間中ハ多少ノ間必ス其証処ノ停止ヲ為サヽル可カラス就テハ買受人タ

ント欲スル者等ハ皆直ニ其場所ヲ退散スル
ノ掛念アルヲ以テ裁判官ハ殊更ニ未タ其
処置ノ終結セサル旨ヲ報スルナリ
昏記ハ常ニ兼計ニ熟練セル者ヲ隨ヘ以テ成
ル可ク速カニ右ノ金高ヲ差出サシムルカ又
ハ成ル可ク速カニ到底之ヲ差出スヿ能ハサ
ル者ナルカヲ兼認セサル可カラス否ラサレ
バ或ハ其折角ニ集合シタル公衆ノ退散スル
ニ至ル恐レアリ
第百二十五条○現場ニ在ル原告人又ハ其適当
ノ代理人ヨリ其競リ直段ヲ附ケタル者ヲ以テ
資力アル者ト為シテ之ヲ承諾ス可キ旨ヲ直ニ
申述シタル時又ハ此擔保ノ中全部若クハ一部

ヲ免ル人可キ旨ヲ直ニ申述シタル時ハ右ノ競
リ直段ヲ附ケタル者ハ其價十分ノ一ヲ差出ス
ニ及ハサル者トス
若シ原告人自ラ其競リ直段ヲ附ケタル時ハ同
一ノ方法ニ因リ差押ヲ受ケタル者自ラ右ノ申
述ヲ為スヿヲ要ス
政府及ヒ府縣ハ其納金スルヿヲ当然免ルサレ
ル者トス
或ル場合ニ於テハ豫メ期シタル高ヨリ以外
ノ額ニ競リ直段ヲ上ケタルカ為メニ最終ノ
直段ヲ附ケタル者カ其十分一ノ高ヲ差出ス
為メニ充ツ可キ充分ノ金額ヲ所持セサルヿ
モアラン○此ノ如キ場合ニ於テ若シ其関係

人ノ中最モ重要ナルモノト看做スヘキ原告人ガ自ラ其高ノ中全部又ハ一部ヲ差出スニ及ハサル許可ヲ與ヘタル時ハ最早ヤ其競賣ノ決定シタル諸ヲ云渡スニ付キ少シモ差支ヘアラサルナリ但シ右ノ許可ヲ為シタル者ハ必ス之ヲ其調帳ニ附記スルヲ要ス

又或ル最終ニ競リ直段ヲ附ケタル者ハ即チ其原告タルヿモアラン是レ亦法律上ニ規定スル一要点ナリ此場合ニ於テハ其十分一ノ高ヲ差出スニ及ハサル許可ヲ與フルノ権ハ差押ヲ受ケタル者自ラ之ヲ有スルモノトセリ

政府及ヒ諸府縣ハ皆常ニ資力アルモノナリト云ヘル推測アリ○法律ハ郡區ヲ合セテ之ニ加ヘベト雖モ郡区ハ大概其金高ヲ豫メ差出スニ及ハサル許可ヲ受ケルナラン

第百二十六条○右ノ如ク納金ヲ免セラレタル場合ノ外ニ於テ最終ニ競リ直段ヲ附ケタル者ガ直チニ其定メアル納金ヲ為サヽル時ハ更ニ開廷ヲ為シ以テ最終ノ附ケ直段ニテ新タニ競賣ヲ開ク可シ但シ最前ノ競リ直段ヲ附ケタル者ハ之ニ加ハルヿヲ得ズ

何レノ場合ト雖モ差押ヲ受ケタル者ハ決シテ自ラ買受人トナルヿヲ得ス

若シ前段ニ示シタルカ如ク金高ヲ差出スニ及ハサル免許ヲ受ケタル者カ最終ノ競リ直段ヲ附ケタル上ニテ直ニ其金高ヲ差

出スヿ能ハサルニ於テハ敢テ其者ノ利益ノ為メニ糶賣ノ決定シタル言渡ヲ為ス可カラズ更ニ其訟廷ヲ開始ス可キナリ

此場合ニ於テハ最終ノ競リ直段ヲリタルカ為メニ其前ノ競リ直段ヲ附ケタル者等ハ自ラ提供シタル代金ニ付キ既ニ悉ク其義務ヲ免カレタル可キカ故ニ最終ニ定メタル附ケ直段ニ基キテ其糶賣ヲ為ス可キナリ

但シ前ノ買受人ハ最早ヤ其中ニ加ハルヿヲ得サル可シ是レ蓋シ当然ノ事ナリ

如何ナル場合タルヲ問ハス差押ヲ受ケタル者ハ自ラ其糶賣ノ買受人タルヿヲ許ルサズ

○是レ敢テ差押ヲ受ケタル者ガ尚ホ其不動産ノ所有者ナルカ為メニ非ス又已レニ属スル物件ハ自ラ之ヲ買取ルヿ能ハザルト云ヘル理由アルニ因テ然ルニ非ス如何トナレバ差押ヲ受ケタル者ハ自ラ糶賣ノ効ニ因リ竟ニ其財産ノ所有権ヲ失スルニ至ラシヿヲ豫期シテ之ヲ買取ルヿヲ得可キカ故ナリ○若シ差押ヲ受ケタル者自ラ其不動産ヲ買受ケル丈ケノ資力アルニ於テハ隨意ニ其負債ノ高ヲ償却スルヿヲ得可キナリ否ラサレバ其者ニ悪意アル証拠アリ是レ之ニ買受人タルヿヲ允許セサル真正ノ理由ナリ

〔第百二十七条〕○若シ最終ノ競リ直段ヲ附ケタル者ガ十分一ノ納金ヲ為スヿヲ又ハ第百二十五条ノ規則ニ

因リ納金ヲ免ルサレタル者ナル時ハ直ニ其者ノ為メニ糶賣ノ言渡ヲ為スヲ可シ但シ其者若シ後ニ至リテ箇条書ニ定メアル条件ヲ執行セサル時ハ之ヲ狂愚ナル競リ直段附ケ人（直訳ナリ）ト看做スヲ可シ而シテ其不動産ハ更ニ之ヲ糶賣ニ掛ケ以テ第百二十二条ニ規定アルカ如クニ附ケ直段ヲ下減スルヿニ付キ生スル損失ノ責ヲ右ノ狂愚ナル競リ直段附ケ人ニ擔当セシム可シ

若シ新タニ行フ糶賣ノ代價カ最初ニ行フタル糶賣ノ代價ニ等シカラサルカ又ハ之ヲ超過セサル時ハ狂愚ナル競リ直段附ケ人自ラ其價ノ差ヲ充ル為メノ金高ヲ差出スヲ可キ義務アリトス而シテ此場合ニ於テハ先ツ選テ其十分一ノ納金ヲ以テ之ヲ充ツ可シ

或ル場合ニ於テハ糶賣ノ買受人最終ノ法式ヲ發行シタル後其糶賣代金ノ中残額ヲ納メサルヿモアラン又箇条書ニ記載アル諸条件ノ条件ヲ守ラサルヿモアラン○此ノ如キ者ヲ通称シテ狂愚ナル競リ直段附ケ人ト云フ法律ハ明カニ条文中ニ此語ヲ存シ置ケリ

斯ル場合ニ於テハ附ケ直段ヲ低減シタル高ニ付テ更ニ其不動産ノ競リ直段ヲ附ケシム可シ但シ第百二十二条ニ規定アル要件ト期限トヲ守ラサル可カラズ佛蘭西ニ於テハ此方法ヲ称シテ狂愚ナル競リ直段ニ関スル再賣ト云フ

法文ニハ稍々判然ト狂愚ナル糶賣買受人ノ

擔当スヽ可キ損失ノ事ヲ記載シ俗セテ其十分
一ノ高ヲ納ム可キ要点ヲ明示セリ
第百二十八条○以上ニ定メアル總テノ法式及ヒ
其他附属ノ諸件ヲ履行シタルヿハ必ス之ヲ訟廷ノ
簿冊ニ記スルヿヲ要ス
、、、

差押ノ事ヲ登記シタル端傍ニ更ニ其糶賣ノ事ヲ附記スルヿヲ要スルハ蓋シ他人ヲシテ新ノ所有者ヲ認知セシメンカ為メナリ○是レ不動産ノ移轉ヲ公示スル可キ方法ヲ適施スル場合ノ一例ナリ

第百二十九条○糶賣ノ裁判言渡ハ第一、、、条ノ規則ヲ犯シタルニ因リ大審院ニ上告スルニ非サレハ之ヲ攻擊スルヿヲ得ス

上告ハ其裁判ヲ言渡シタル日ヨリ十五日以内ニ非サレハ之ヲ受理セサル旨トス

原告人差押ヲ受ケタル者、不動産ニ付キ記入ヲ為シタル權利者及ヒ解除、回復、又ハ瘞葬ノ權ヲ申立ントシテ第百十七条ノ規則ニ因リ之ヲ失シタル者ノミニ限リ右ノ上告ヲ為スノ權アリトス

糶賣ノ裁判云渡ニ付テハ敢テ之ヲ控訴スルヿヲ許サザト云フモ亦等シク其裁判云渡ニハ嘗テ争訟ヲ決定スルノ性質アラサルカ為メナリ○但シ法律ノ制規ハ必ス常ニ之ヲ遵奉セサル可カラサルカ故ニ大審院ニ上告ヲ為スヿハ必ス之ヲ允許セサル可カラス○法律ハ其上告ヲ為スヿヲ得可キ權アル者ヲ記定セリ且ツ爰ニ法律ガ第百十七条ノ規則ニ因リ既ニ訴權ヲ失シタル者ニ右ノ權利ヲ允許スルハ敢テ不当ニ其訴權アラサル者ヲ云渡サレタルモノナリトス推定セルタ為メニ

非ズ此等ノ者ハ一旦真ニ其権利ヲ失シタル
モ尚ホ其失シタル訴権ヲ回復スル為ノニ更
ニ差押ノ無効ナルヿヲ申立ルニ付キ予少ノ
利益アルヿヲ云フ
上告ヲ允許スル場合即チ其糶賣ヲシテ廢棄
ニ帰セシム可キ場合ハ別ノ諸箇条ニ之ヲ規
定セリ○佛蘭西法律ニ因レハ其廢棄ニ帰セ
シムル場合甚ダ少ナカラズ或ハ余リ多キニ
過クルモノナランカ（第七百十五条参觀）
第百三十条○不動産ノ糶賣ニ因リ得タル金額
ハ之ヲ納メタル時ヨリ四十八時間内ニ昏記之
ヲ附託庫ニ差出スヿ可シ但シ其金高ノ如何ニヲ
問ハス又其不動産ニ付キ記入ヲ為シタル権利

者アルト否トヲ問ハス
然レモ昏記ハ自ラ前拂ヲ為シタル費用又ハ原
告人ノ前拂シタル費用ニシテ正当ノ式ニ從ヒ
假リニ相当ノ高ニ評定シタルモノヲ裁判官ノ
許可ヲ得タル上ニテ白ラ引去ルヿヲ得可シ但
シ後ニ至リ其不足ノ分ヲ補ヒ又ハ其過分ノ高
ヲ減スルハ此限リニ在ラス
動産ノ差押ニ関シテハ昏記ヲシテ其賣拂ニ
因リ得ル所ノ金高ヲ附託役署ニ差出サシム
ル義務ヲ付キ法律上幾分カ緩ナル所アリ○
動産差押ノ場合ニ於テ昏記厳ニ右ノ義務ヲ
履行ス可キハ差押人數名アルカ故障ノ中立
人アルカ又ハ一千円以上ノ金高ヲ超過セル

場合ニ限ルモノトセリ

之ニ反シテ不動産ノ差押ニ関シテハ常ニ関係アル権利者数人アラサル場合ハ実際稀有ノ事ナル可キカ故ニ法律ハ別段其差押人タルト故障ノ申立人タルト昏入質又ハ特権ノ記入ヲ為シタル者タルトヲ區別スルヿナク又其金高ノ多少ヲ區別スルヿナク何レノ場合ニ於テモ必ス其金高ノ附記ヲ為ス可シト定メタリ

第八章　権利者間ノ順序及ヒ権利者ノ間ニ配当スル事（訴訟法第六百五十六条乃至第六百七十三条○第七百四十九条乃至第七百七十九条）

第百三十一条○差押ヲ為シタル工糶賣ヲ行フクル不動産ニ付キ特権又ハ昏入質ノ権ヲ記入シタル権利者アル時ハ債告人又ハ関係人ノ中一人最モ注意ナル者ノ請求ニ因リ裁判所ノ昏記印ヲ絳申シテ理事裁判官ノ手ニ其證昏ヲ差出ス可キ旨ヲ命セラル可シ但シ之ガ為メニハ必スシモ其賣拂ニ因リ得タル金高ニ付キ故障ノ申立ヲ為スヿヲ要セサルナリ

不動産ニ付テ有スル昏入質ノ権又ハ特権ヲ

記入セシ権利者ハ必ス其記入ヲ以テ不動産所在ノ土地ニ在ル裁判所ノ管轄内ニ特別ナル一ノ住居ヲ選定セサル可カラス○尤レバ関係人ノ中一人若シ急ニ其差押ノ等計ヲ行フニ付テ利益アル時ハ其者ヨリ右等ノ権利者ヲシテ各自ノ証書ヲ差出サシムルニ容易ナル可シ而シテ右等ノ権利者ヨリ其金高ノ分派ニ付テ故障ノ申立ヲ為スニ至ル迄之ヲ俟ツヲ要セサル可シ蓋シ記入ハ常ニ故障ノ申立ニ適スルト云フヲ得可キカ故ナリ

第百三十二条○他ノ権利者ハ自ラ故障ノ申立ヲ為シ以テ自ラ真実ノモノナル旨ヲ書面ニ記シテ證明スル證書ヲ差出シタル以上ニ非サレハ順序ノ変ニ配当ノ中ニ加入スルヲ許ルサヽル者トス

次ニ法律ハ其権利ノ記入ヲ為サヽル権利者ノ事ヲ記載セリ○通常ノ権利者ハ即チ其中ノ一ナリ此通常ノ権利者ニ付テハ敢テ順序即チ階級ヲ定ムルヲ要セス此類ノ権利者ハ唯其分派ニ預ルノ権アルノミニ過キサルナリ○又特権若クハ書入質ノ権ヲ有スル権利者ニシテ其権利ヲ記入セサル者アリ此等ノ権利者ハ自ラ其順序ノ中ニ加ハルヲ得可シ語ヲ更ヘテ之ヲ陳フレハ此等ノ権利者ハ其先取権ノ等級ニ従テ自ラ義務ノ弁済ヲ受クルヲ得可シ○先ツ動産ニ付テ特権ヲ有

シ傍ラ不動産ニ付テ特権ヲ有スル権利者ノ如キハ即チ其一例ナリ○此等ノ権利者カ其不動産ニ付テ有スル権利ハ常ニ其動産ノミニテ尚ホ不充分ナル場合ニ非サレハ起ラサル可キナリ故ニ仮令ヒ其不動産ニ付キ記入スルト有リト雖ドモ徒ラニ費ヲ尽スニ至ルノミナラン

佛蘭西法典(第二千百七条)ハ右等ノ特権ハ嘗テ之ヲ記入スルニ及ハサルモノトセリ後日

日本ノ民法ニ規定スル所モ亦必スス之ニ異ナラサル可シ而シテ其理由モ亦必スス右ニ述ヘタルモノニ相異ナル所ナカル可シ

且ツ此種ノ債主権ニハ常ニ余リ重要ナル高ニ上ルモノアラズ又此等ノ債主権ハ概シテ其後ノ等級ヲ占ムル権利ヲ有スル権利者ヨリ之ヲ認知スルヲ得可キ性質アルモノ多シトス

又日本ニ於テモ佛蘭西ニ於ケルカ如ク多分別段ノ記入ヲ為スニ及ハサル二三ノ登入質権ヲ允許スルナラン例ヘハ幼者又ハ治産ノ禁ヲ受ケタル者カ其後見人ノ財産ニ付テ有スル登入質権ノ如キ又結婚中ノ婦人カ其夫ノ財産ニ付テ有スル登入質権ノ如キ是ナリ此等諸多ノ場合ニ於テハ其権利者ノ有スル権利ノ高ヲ別段法律上ニテ認定スルニ非サルナリ故ニ本条ニモ明カニ記載セルカ如ク

必ス昏記局ニ故障ノ申立ヲ為シ以テ其証昏ヲ差出シ且ツ真正ナル旨ヲ確認スルヿ要用ナリトカ

第百三十三条　右ノ故障申立ハ昏記自己ノ職権ヲ以テ其地方ニ在ル一ノ新聞紙ニ廣告ヲナシタル日ヨリ一ヶ月ノ間ニ之ヲナス可シ此廣告ニハ差押ヲ受ケタル義務者ノ姓名原告人ノ姓名ヲ掲スヘキ金高及ヒ其他右ノ附記ヲ為スニ付キ守ル可キ期限ノ事ヲ記載スルヲ要ス

右故障申立ノ為メニハ其関係人ヲシテ認知セシムル為メニ行フ公示ヲナシタル後稍々充分ナル期限ヲ定ムルヿ必要ナリ本条ノ主眼ハ即チ之カ期限ヲ定ムルニ在リ

第百三十四条　若シ動産ノ差押ニ因リ得タル金高ヲ配当ス可キ場合ニ於テハ賣拂ヲ為ス時ニ至ル迄ノ時間中ニ非サレバ其故障ノ申立ヲ受理ス可カラズ又若シ制止差押ナル時ハ其差押ノ有効ナルヿニ付キ且ツ他人ナル差押人ノ負債カ現ニ存在スルヿニ付キ決定ヲ為スニ至ル迄ノ時間中ニ非サレバ其故障ノ申立ヲ受理ス可カラズ

夫レ動産ノ差押ニ因リ又ハ制止差押ニ因リ得ル所ノ金高ヲ配当スルヿヲ際限ナク遅延セシムルハ敢テ法律ニ許ルス可キ事ニ非サルナリ○大概其配当ス可キ金高ハ左程多額ニ非サル可キカ故ニ別段其故障ノ申立ヲ為

スニ要用ナル特別ノ期限ヲ定ムルニハ及ハサル可シ且ツ仮シ此期限ヲ定ムルヿヲ要スルトセハ必スホ其起算ノ点ヲ示スヿ為メニ殊更ニ公示ヲ為サヽル可カラズ果シテ然ラバ益々入費ノ高ヲ増加スルノ弊ナキヲ免カレズ

但シ動産ノ賣払ヲ為スニ至ル迄ハ其故障ノ申立ヲ允許スルモノトス又制止差押ノ場合ニ於テハ第七十六条乃至第八十三条ノ規則ニ循ヒ紙ヲノ訴訟手續ヲ終結スルニ至ル迄等シク其故障ノ申立ヲ允許スルモノトセリし又制止差押ノ場合ニ於テ其差押ヲ受ケタル他人カ自ラ保持セル動産物ヲ賣払フヿヲ要スル時ハ此賣拂ヲ為スニ至ル迄其故障ノ申立ヲ為スヿヲ得可シ

第百三十五条　差押ヲ受ケタル者原告人又ハ其土地ニ住スル他ノ者ニシテ眞正ノ権利者カ遠行中ナルカ病中ナルカ若シハ正当ニ證明セラレタル他ノ理由アルニ因リ故障ノ申立ヲ為スヿ能ハサルヿヲ認知スル時ハ右ノ期限中ニ其権利者ノ名義ヲ以テ自ラ故障ノ申立ヲ為スヿヲ允許セラル可シ

此債主権ハ假リニ記入ヲ為シ以テ相当ノ高ナリト申述シタル金額ヲ指示スルヲ要ス

本条ノ法則ハ衡平ノ道ニ基キテ起ル所ノモノナリ其主眼トスル所ハ差支ヘアル権利者

ノ有スル故障申立ノ権利ヲ保維シテ之ヲ失ハサラシムルニ在リ蓋シ権利者ノ中一人偶々差支ヘアリテ自ラ故障ノ申立ヲ為スヿ能ハサル位置ニ在ルカ為メニ他ノ権利者カ圖ラズ其利益ニ干カルヿヲ得ルトスルハ敢テ其当ヲ得タルノ處置ニアラサル可キカ故ナリ

第百三十六条　義務者原告人及ヒ故障ヲ申立タル権利者ハ以上ニ定メタル期限ヲ経過シタル日ヨリ十五日間内ニ其差出サレタル証書申述書并ニ假リノ評價書ヲ互ニ交付スルヿヲ得可ク又異議ヲ述ヘルヿヲ得ヘシ

故障ノ申立ヲ為ス者アル時ハ必ス其之ヲ為シタル者ノ相互ノ証書ヲ調査セサル可カラス

動産ノ差押又ハ制止差押ニ関スル場合ニ於テハ別段十五日間ノ期限ヲ短縮セサルナリ如何トナレハ右二個ノ場合ニ於テハ其証書ノ調査ヲ為スニ付キ真ニ困難ヲ究ムルヿ有ル可キカ故ナリ

第百三十七条　執行力ヲ有セル証書ニ関スル争論ハ總テ其差押ヲ管轄スル裁判所ニ之ヲ差出ス可ク且ツ急速事件トシテ之ヲ處理スルヲ要ス

執行力ヲ有セサル証書ニ関スル争論ハ總テ普通法ノ規則ニ循ヒ相当ノ管轄裁判所ニ之ヲ差

出ス可シ但シ法律ニ定メアルカ如クニ其控訴ヲ為スヿヲ許ルス可シ

然レモ若シ右ノ争論アルニ因リ其處分ヲ施ス為メニ余リ長キ期限ヲ要スルニ於テハ裁判所ニテハ假リニ其争論ニ係ル債主権ヲ認許スルカ又ハ假リニ之ヲ除去スルヿヲ得可シ

爰ニハ通常ノ管轄規則ニ一ノ例外アリ差押ノ處分ヲ行フ所ノ裁判所ハ必スシモ其被告人ノ住居スル土地ノ裁判所ニ限ラサルナリ

○但シ此例外ノ規則ハ特リ其執行力ヲ有スル証書アル場合ノミニ適施ス可キモノナリ

蓋シ此場合ニ於テハ其争論アルカ為メニ余リ甚タシク其配当ヲ遅延セシム可カラサルカ故ナリ

若シ之ニ反シテ其執行力ヲ有スル証書ノアラサル時ハ必ス通常ノ管轄規則ニ依遵セサル可カラス蓋シ義務者ハ其差押ニ付テ傍ラ争論ノ起リタルカ為メニ漫リニ損害ヲ蒙ムルニ至ル可キ理アラサル可キカ故ナリ

此場合ニ於テハ法律ノ意ヲ注ク所ハ即チ一面ニ向テハ余リ甚タシク其差押ノ手続ヲ遅延セサルヿニ在リ又他ノ一面ニ向テハ其中立ラ為シタル権利者ノ権利ヲ漫リニ失却セシメサルヿニ在リ

第百三十八条　以上ニ定メアル期限中別ニ争論ナクシテ之ヲ経過シタル後又ハ其争論ニ付

キ一旦決定ヲ為シタル後ハ理事裁判官(シユシ
ユ、ヲンミツセール)ヨリ其特権アル権利者又ハ
各入質権アル権利者ノ間ニ順序ヲ定ムル為メ
ニ假リノ方法ヲ施スヿ可ク又通常権利者ノ間ニ
配当ヲ行フ為メニ假リノ方法ヲ施スヿ可シ
凡ソ権利者等ノ順序ヲ定ムル為メ且ツ其間
ニ金高ヲ配当スル為メニ其裁判所ニテ管轄
スル諸多ノ訴訟事件ヲ多少妨ケテ為メニ其
處分ヲ彼レ是レ遲延セシムルニ至ルハ素ヨ
リ其当ヲ得タルモノニ非ズ故ニ常ニ多忙ナ
ル裁判所ニテハ或ル一人ノ裁判官ニ命シテ
右等特別ノ手続ヲ擔当セシムル一有リ其裁
判官ハ一ケ年間引続テ其處分ノミヲ擔当ス

ルヿモアラン又二ケ年引続テ之ノミヲ擔当
スルヿモアラン

第百三十九条　期限アル債主権ハ民法ノ規則
ニ循ヒ總テ過期シタルモノト看做サルヽ可シ

草按第四百二十五条

停止ノ未必条件ニ関スル債主権ハ總テ此同一
ノ条件ニテ其中ニ加入セラルヽモノトス
解除ノ未必条件ニ関スル債主権ノ為メニ拂フ
可キ金高ハ其返還ヲ為ス可キ場合ニ至リタル
時ノ為メニ物上又ハ對人ノ擔保ヲ差出シタル
以上ニ非サレバ其権利者自ラ之ヲ受取ルヿヲ
得ズ

成立スルヿノ正確ナルモ未タ算計ノ分明ナラ

サル債主権ニ付テハ其権利者ヨリ假リニ評價ヲ為サシム可シ但シ裁判官ハ更ニ其高ヲ減少スルヿヲ得可シ

停止ノ未必条件ニ関スル債主権又ハ假リノ處分ニ属スル債主権ニ充ツ可キ金高ハ其侭ニテ附託庫ニ残シ置ク可シ

佛蘭西法典ノ如ク期限アル債主権若クハ未必条件アル債主権ノ位置ヲ等閑ニ附シテ之ヲ規定セサルハ眞ニ立法者ノ缺策ナリ

期限アル義務ナル時ハ仮令ヒ法律上ノ期限ニ関スル場合トイヘモ已レノ財産ヲ差押ヘラレタル義務者ハ民法ノ規則ニ循テ必ス其期限ノ利益ヲ失ス可シ

停止ノ未必条件アル場合ニ於テハ其権利者ハ等シク配当ヲ受ク可キモノヽ中ニ参加スルヿヲ得可シトイヘモ未タ自ラ其金高ヲ受取ルヿ能ハサルナリ其金高ハ假リニ之ヲ附託庫ニ預ケ置クモノトス

解除ノ未必条件ニ関スル場合ニ於テハ其権利ハ直ニ発生シテ且ツ現ニ存在スルモノナリ去レトモ其未必条件ノ成就スルニ至ルハ其権利ハ全ク消滅ニ帰ス可キカ故ニ権利者ハ既ニ自ラ受取リタル金高ヲ更ニ返還スル為メノ保証トシテ或ル保証人ヲ差出スカ又ハ保証人ニ比適スル他ノ保証物ヲ差出シ以テ正シク其者ヲ擔保スルヿヲ必要トスルナ

リ

第百四十條　特權又ハ書入質ノ權アル權利者ニシテ已ニ其記入ヲ為シタル者又ハ記入ヲ為スヿヲ免ルサレタル者ハ民法ニ定メアル選擇權ノ順序ニ循ヒ順次ニ加ヘラルヿ可シ

他ノ權利者ハ分派スヿ可キ殘余ノ金高ニ比較シテ其債主權ノ高ヲ割合ニ循ヒ其順序中ニ加ヘラルヿ可シ

諸多ノ權利者間ニ存スル先取權ノ等級ヲ規定スルハ敢テ訴訟法ノ関スヿ可キ事ニ非サルナリ是レ全ク民法ニ記載スヿ可キ諸件ノ一ナリ

特權又ハ書入質權ヲ有セサル權利者ハ皆ナ配當スヿ可キ殘余ノ金高ヲ以テ各自ノ有スル債主權ノ高ニ應シテ其義務ノ弊濟ヲ受クヿ可キナリ

第百四十一條　右ノ如ク其順序中ニ加ヘラレタル權利者等ハ書記ノ書面ニ因リ八日間内ニ書記局ニテ其假リ規定ノ交付ヲ受クヿ可キ旨ヲ報知セラルヿ可シ

右等ノ者ハ同上ノ期限内ニ自ラ姓名ヲ手署シタル書面ヲ以テ自己ノ意見若シ異議ヲ申立ルヿヲ得可シ

假リノ規定ハ即チ權利者等ヨリ為スヿ可キ申立ノ基本タリ此假リ規定ヲ為サヽルニ於テハ其申立ヲ為スニ付キ要用ナル據ル可キ道

アラサルナリ

第百四十二条　右ハ日ノ定期ヲ経過シタル後ニ至リ裁判官ハ其申立タル異議ニ付キ訟廷ニ於テ決定ヲ為ス可シ

異議ヲ申立タル権利者ハ皆其三日以前ニ呼出ヲ受ク可キ且ツ他ノ者ヲ交ヘスシテ吟味ヲ受ク可シ

裁判言渡ニ付テハ決シテ上訴ヲ為スヿヲ許ルサス

第百四十三条　別段異議ヲ申立ル者アラサル時ハ理事裁判官自ラ其旨ヲ順序ヲ定メタル調書ニ記シ以テ其順序ヲ定ムルヿノ終結セシ旨ヲ明言ス可シ但シ未必ノ条件アル債主権又ハ

第百三十七条及ヒ第百三十九条ニ規定アルカ如クニ假リニ允許セラレタル債主権ニ関スル所ハ右ノ限リニ在ラサルナリ

此二ケ条ハ法文自ラ明瞭ナレハ別段評説スルニ及ハズ

第百四十四条　右終ハリタル後書記ハ単純ニ允許セラレタル権利者ニ對シテ其附記庫ニアル金高ニ付キ辨済ヲ受ク可キ命令書ヲ渡ス可シ

右権利者ハ書記ノ面前ニテ其命令書ニ自己ノ債主権ノ真定ナル旨ヲ記シテ己レノ姓名ヲ手署シタル申述書ヲ記載ス可シ

法律ハ無資力ナル義務者ニ對スル証書ニシ

テ妻カ其訴訟手続ノ中ニ加ハヽラサリシモノヲ差出スニ付テハ通常ノ場合ニ於ケルヨリモ欺偽ヲ行フヿ一層容易ナリト思慮シタルカ故ニ止ムヲ得ズ其権利者ノ善意ト着実トニ委シテ之ヲ決セン丁ヲ圖レリ

法律ハ詐偽ノ申述ヲ為ス者ノ為メニ常テ其刑ヲ定メズ如何トナレハ法律ハ敢テ其申述ヲ為スニ付キ誓ヲ宣誓ヲ為ス可キ旨ヲ要セサルカ故ナリ

第百四十五条　未必条件ニ関スル債主権又ハ假リニ允許セラレタル債主権ノ為メニ貯存セシ金額カ後ニ至リ其条件ノ成就セサリシニ因リ若クハ其債主権ヲ竟ニ除却セラレタルニ因リ別ニ處分スルヿヲ得ルニ至リタル時或ハ解除ノ未必条件ノ成就シタル時ハ右ノ金高ハ前条ニ規定セルカ如ク既ニ順序中ニ加ヘラレタル権利者ニシテ未タ自ラ充分ノ辨濟ヲ受ケサル者ノ間ニ之ヲ分配ス可シ余分ノ金高アル時ハ其差押ヲ受ケタル義務者又ハ嘗テ制止差押即チ故障申立ヲ為サヽリシ権利者ニ之ヲ返還ス可シ

本條ノ法文ハ別ニ記明スルニ及ハサルナリ

千八百八十三年六月　日

ボワソナード稿